濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宣　編輯人 趙鶴秋　印刷人 王鴻慶
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局三七九
定價 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
◀第四〇七號▶
＝本報今日出兩大張＝

日新內閣人位 大體均已決定
平沼任首揆昨晚可行親任式

東京五日國通電：四日夜，拜受組織後繼內閣之大命，退出御前之平沼男，於內大臣室，與湯淺內府會見，作重要接洽後，午後十時五十分退出宮中，更入西大久保之自邸後，同十一時二十五分，於首相官邸，與近衛首相會見，作拜受大命後之酬酢，同時對於今後之對華方策，作重要之意見之交換之結果後，繼內閣決定踏襲近衛內閣之方針，更由平沼男對於組閣要望，近衛首相之協力，對特近衛首相懇請，其爲閣僚，而留於內閣，對此近衛首相，述將於五日回答之旨，會見終了。如斯平沼男辭出首相官邸，五日午前零時半入組閣本部之法相官邸，與待候中之鹽野法相，有田外相，並石渡大藏次官會見，對鹽野，有田，兩相懇請留任，又對石渡次官，懇請就任藏相，已得其承諾矣。如是陸海軍已決定留任之人位，故於茲內閣重要閣僚之人位已見決定，平沼男同夜以此將組閣工作完了，五日自午前九時半，入於本格的組閣工作，大體於五日午後，可將組閣工作完了，於同日夕刻，可至舉行親任式云。

東京四日國通電：關於後繼內閣首席，拜受御下問之湯淺內府，四日午後一時，由東京驛出發，訪問興津坐漁莊之西園寺公，會見約一時間辭去。午後六時十八分，由靜岡驛出發，同九時著東京驛，返京即參內宮中，覲見天皇陛下，謹奉奏後繼內閣首席，以樞密院議長平沼騏一郎男爲最適任者云，天皇陛下，使百武侍從長，於同九時二十分，以電話召平沼男至宮中，平沼男即參內覲見天皇陛下，於茲組織後繼內閣之大命，降下於平沼男，平沼男恐懼乞予暫時御猶預，然後退出御前。

東京五日國通電：荒木文相，依平沼男之懇請，已受諾留任矣。

東京五日國通電：八田拓相已決定留任矣。

東京五日國通電：鹽野法相已決定留任矣。

陸海外法大 五相留任已決定

東京五日國通電：近衛內閣閣僚中，留任於平沼內閣者，迄五日午前零時之情勢，鹽野法相，有田外相，荒木文相，板垣陸相，米內海相之五相已爲決定的，此外八田拓相之留任亦確實，又木戶厚相亦將留任。是以與近衛內閣共運命者，爲木次內相，中島鐵相，永井遞相，池田藏相，有馬農相之五相是也。

東京四日國通電：於本次政變之際，有田外相，米內海相，板垣陸相之留任，大體已決定矣。

東京五日國通電：米內海相，五日午前九時半，訪問組閣本部，由平沼男受留任之交涉，已經受諾矣。

決定總辭職後 陸軍首腦協議
＝板垣陸相於官邸＝

東京四日國通電：板垣陸相，於決定總辭職之閣議散會後，午後一時，於陸相官邸，招中島參謀次長，山脇次官，影佐軍務課長，清水情報部長，相告閣議之結果，以此爲中心，作種種協議云。

國府對汪之重大聲明 極力防止擴大
向外發表聲明並指示部內

上海電：對汪精衛之重大聲明發表，國府內爲防止大混亂擴大影響，故中央宣傳部，政治部，於一日發出長文對外聲明，並對各級黨部亦有指示，其大要如次：

對外聲明

一，汪精衛此次之出國，全爲其個人的行動，故與黨、政、軍各方面毫無關係，對汪精衛之在外行動，並非代表一切任何方面者，最近據傳汪居香港發表新聞，對其聲明中央又未正式接到。

二，汪之該聲明亦許爲其個人的意見，同時因其意志薄弱日本側利用其怯懦之心理亦未可知，但於抗戰前途毫無影響。

三，關於對日問題，並非一，二人所可左右之問題也，中央抗戰決定乃在國民一致之要求，實乃我國之國是也，更非二人之意志即輕輕被動搖者也。

四，汪於過去革命之過程亦舉措無常，際此目前抗戰新的困難當面，或者發生一時的動搖[illegible]列脫出者，抗戰前途更無何影響，只爲之敬愛之汪甚爲痛惜者，然而此乃以人之行動，並非革命陣營分裂之意味者，而實際之革命力量反而因此更行團結鞏固者，吾人今日團結愈堅，於蔣委員長指導之徹底抗戰，決不能中在敵陣之挑撥並其離間策云。

對各級黨部指示

一，抗戰之國策依一，二名同志之異議，必行變更。

二，孫總理之委屬完成國民革命非抗戰，不能得到民族之自由平等獨立。

三，汪之聲明內容極顯明表示屈服日本帝國主義，承認中國滅亡條件者，主觀的，汪非獻媚日本與漢奸爲伍者，但客觀的極明白的降服敵陣出賣祖國

……者，吾人甚希汪幡然悔悟，歸還線列，否則，汪個人之政治的生命，並無完全之望。

四，汪之脫離線列終與強化吾人之團結，並無何等影響，唯含有汪個人之損失意義，自行破棄彼之革命歷史，故不勝痛惜彼之背反全國國民與全黨同志之事，是故吾人之團結更應鞏固，爲第二期抗戰須肅清漢奸，向最后之勝利邁進。

汪精衛仍在河內

河內四日國通電：汪精衛舊臘二十六日以來，依然於河內郊外之某處，於極嚴重之警戒下，潛藏其身形中，彼之左右外有五人之人物常任其中，似亦有周佛海之形勢，舊臘二十日之和平聲明以來，汪與當地中國領事館，似完全在絕緣狀態者也，中國總領事館對汪之身邊，與其行動加以監視中。

元旦日於自邸放送演詞之杉山大將

[illegible]事，然汪無論與搭擋，稍與同志發生內關，故此次之出洋，即日和見主義者之汪氏，所常取之方法耳，在此次事變，汪之和平論調，在去年十月廣東陷落後，以及漢口陷落後，與記者談話之聲明中，已完全現露，但此等論調，在去年十一月南陽軍事會議席上，被參與之全將領，加以痛烈非難，即多年與汪保持密接聯繫之張發奎，亦係痛斥其理論之一人也，去年十一月，在重慶舉開之國民參政會席上，汪精衛最有緊密連絡之某者論曰，英美法等國既不可恃，故宜立刻速求德意兩國援助，與日本締結和平，並判明汪在香港時曾與日本側作預備交涉，但汪之如斯行動，對中國內部的結束或抗戰能力，決毫無影響，故茲者除汪氏從者，汪一派之褚民誼，曾仲鳴外，無論黨人政府軍人，悉無一其知者，傳謂陳公博顧孟餘隨彼出洋事，全實未料及者也，再汪之此次行動，外間傳謂已得蔣介石之諒解此全屬謬言，對與蔣毫無關係也。

國民黨副總裁 ＝起用孫科說＝

香港五日國通電：據申報重慶來電稱，蔣介石對於因汪之除名國民黨籍，關於空置之國民黨副總裁[illegible]由此即可明瞭矣。回憶彼於一九二七年，在漢口當共產黨活動時，或參加閻錫山馮玉祥等反蔣運動之[illegible]現已決定使親蘇派之巨頭，孫科就任矣，孫科之就任，副總裁當然令彼於國民黨及政府內部，招來左派勢力之壓倒的抬頭，抗戰派之勢力，愈增大，同時益加勢力於中蘇親善政策強化者云。

抗戰的能力 汪之脫離不影響
周恩來之文飾談

上海四日國通電：據重慶電，中國共產黨領袖周恩來，二日與英記者會見，關於汪精衛問題，會發表談，其要旨如次：茲傳云汪精衛爲和平運動出洋事，余爲決不足驚奇，蓋余與汪歷有二十年之交涉，彼其同志間亦常有內訌之舉動，已司空見慣，故汪之政府的經歷

欽賜上諭文

新京四日電　皇帝陛下於武官令制定之際，頒賜如左之上諭文：

朕惟國家肇造，於茲七載，國基益固，庶績咸熙，胥我軍人，克遵訓諭，拳拳服膺，以効匪躬之節，用建偉勳，夫軍人爲國家之中堅，舉凡國家之防衛，治安之維持，均繫於軍人雙肩之上，是以軍人，須具有忠誠勇武，一死報國之精神，堅忍不拔之毅力，潔身自好，爲四民之表率，干城之選，並與盟邦將士渾成一團，努力共同防衛，則國運隆昌，與東亞永遠和平，方可期其實現，茲經諮詢參議府裁可武官令著即公佈，以昭軍人信守，凡爾軍人，其體朕意，欽遵勿懈，

御名御璽

康德五年十二月二十六日

國務總理大臣
治安部大臣

新武官令制定
國軍鐵壁陣已完成

新京四日電　我國政府、爲整備擴充國軍之其幹部，武官令，已經客歲十二月廿一日，參議府御前會議之御諮詢，故於四日公佈此武官令，由九十八條編成，確立國軍之服務紀律，更表明官等，進級，給與分限等，奉體勅諭，持勇奮赴國難，欣然就死地之大節，軍人精神及嚴肅的軍紀之涵養，表明國軍之干城，國民之中核儀表國軍之進途，而政府更於新武官令之公佈，同時關於國軍重要軍務，爲應皇帝陛下御諮詢之機關，創設軍務諮議院，關於重要軍務之奏上意見，企圖強化躍進國軍之改革，該新武官令之公佈，軍事諮議院之創設，目下政府進行研究中，應付現下國際情勢，強化國家防衛陣並與確立國民皆兵主義之徵兵制度相呼應，完成國軍鐵壁陣劃一新紀元，對近代化國軍之躍進益放光彩

軍事諮議院令

新京四日電：武官令制定，同時又令創設軍事諮議院，該院令通過第六次國務院會議，再經舊臘二十一日參議府會議之諮詢，四日業已公布其內容如左

第一條，軍事諮議院[illegible]於重要軍務得應皇帝之[illegible]諮詢

第二條，軍事諮議院[illegible]對諸諮詢得先[illegible]諸議會上奏意見

第三條，軍事諮議院[illegible]有議長，諮議官，幹事長，及幹事

第四條，軍事諮議院議[illegible]如左

治安部大臣

特親補爲軍事諮議官之上將及中將

第五條，軍事諮議院議長以諸議官中高級古參者充之

第六條，於必要時以要職之將官補臨時諮議官，出席諸議會，但其關係之議事終了時即行解職。

第七條　幹事長以參謀司長及其他將官充之，幹事其整理軍事諮議院之庶務，幹事以治安部武官中校官一人充之，更得補助幹事長之職務。

第八條　特別親補爲軍事諮議官者爲副官附校尉官一人。

附則

本令自公布日起施行

武官令

第一編 總則

第一章 服務紀律

第一條　武官應仰體勅諭恪守誓文，涵養堅確軍人精神，並嚴肅軍紀而守奮勇蹈赴國難欣然就死地之大節

第二條　武官尤應保持爲國家干城，國民中堅先進之矜，嚴毅然邁進，正道愈固操守期其顯現

第三條　武官應常奮發志氣治德性努力識見，技能之向上積極，勇爲精誠邁進以完成其職責

第四條　武官爲國家之官吏忠良之國民，應遵守法令爲世人之儀表

第五條　武官應不問職務之內外，互都融合協力以保持有統制之團結，不得或有朋黨比周傾軋審擁之情事

第六條，武官應常堅持公平無私之精神，不得或有陷於偏執偏斷濫用職權之情事。

第七條，武官應嚴守隸屬系統，緊密互相間之連絡，且恪遵條規典則力謀業務之簡捷能率之增進

第八條，武官不問關於自己之職務與否，應嚴守官之機密，退其官職後亦同，爲證人或鑑定人關於職務上之機密受訊問時，限於依治安部大臣之所定經許可者得供述之

武昌治安會成立時市民之大示威運動

我國保健衛生事業　（續）
民生部保健司長　張明峻

康德四年七月一日我國各機關，全般的機構改革，將民政部爲民生部，衛生司改爲保健司，仍司輔佐大臣，統制衛生行政事務，司內定爲三科，即保健體育科，醫務科，防疫科等，於康德五年一月一日，又添設煙政一科，故司內共計分爲四科，從事於躍進的建設，以上係我國建國以來，中央衛生行政機關的沿革大致也。溯自我國建國以來，已七易星霜，在第一次五年計劃過程中，關於保健施設，非常邁進，現又進步入第二次五年計劃，拜望途中，舉凡各種保健衛生機關之設施，日臻完備，即如從前本司確立施政三大方針中。

A，地方衛生機關之完備

B，醫療施設之普及。

C，均染病預防撲滅。

在今日傳已實現，刻又在此三大方針外，增一麻藥鴉片新禁政策，此實較前者向爲重要也。保健前途日漸明朗，對於四千萬民衆，均進入健康之途，乃當局所期待者。

（一）保健衛生機構之完備。自康德五年度起，各省警務廳衛生股，均陞格爲衛生科，並在設八市內，設保健衛生科，現在全國衛生行政，已歸統一，所以關於衛生行政之刷新及施設，改善，臻完備，至於各種法規均已次第公佈，前途進展一日千里，將於友邦日本並駕齊驅，乃當局所期待者。

（二）保健體育之強化　保健第一步應由體育始，體育爲教育之一種，以發達身心普遍民族健康爲目的，與德育智育稱爲三育，如能三育並進，方成健全之人，蓋體育爲健康之源泉，既能啓發德育的開展，且可養成忠良之本能，促進純潔之天性，故欲國民身體之保健，必以體育爲先，方能收圓滿之結果，現在我滿洲國體育尚在幼稚時期，自建國以來，當局對於體育之向上極視爲重要，故在本年新學制實施之際，即將體育教授要目，次第頒布實施，以期全國統一，而普及目的，又有滿洲帝國體育聯盟，體育保健協會各團體的指導進步之階段，日臻完備，俾全國民衆咸知體育之重要，躍喚起對於今體育運動，咸有興趣，即如建國體操，球術，比賽，及陸上競技等運動，實足鼓勵一般民衆競勝心，不僅鍛鍊全國民衆身體健康，尤能陶冶品性，養成民族協和之精神，以期造成強壯勇敢忠良之國民。而有新興國家發展途上，放一異彩，此當局所期待者。

（三）醫療機關之完備　醫國民之疾病，防疾病之未然，保全人民之健康，增進人民之幸福，圖謀國力擴充之進步，涵養保健知識之向上，當此重大任務者，惟醫療機關是賴，我滿洲自治外法權撤廢以後，醫療機關益覺充實，除全國各都市，有省立及官公立醫療機關外，凡甲種縣均改設縣立醫院，其餘等縣，以一縣一公醫制度爲既定方針。

第一次高等官 登格考試試驗發表

新京四日國通電：總務廳人事處，基於新文官令對於第一次高等官（行政官並技術官）特別適格登格考試，對於課試中之學科試驗，自二月上旬施行，爲輕減現職者之負担，豫先告示五題乃至十題之問題，由其中提出試驗問題，四日午後已發表之矣。

前田米藏氏專 入閣已視爲確實

東京五日國通電：前田米藏氏五日午前十時五十分，入組閣本部，由平沼男交涉其爲鐵相，而入閣事當約以考慮而辭去，同氏與鳩山，中島，島田之各代行委員協議之後回答，其入閣可視爲確實云。

國府宣傳部長 葉楚傖氏繼任

上海四日國通電：爲與汪精衛共同行動放棄中央宣傳部長之要職，傳謂出國之周佛海之後任，國府新正式任命葉楚傖担任中央宣傳部長之要職云。

大豆輸德 五年十一月

新京四日國通電：據駐滿德國公使館發表，康德五年十一月中，德國由滿洲國輸入之大豆，爲六八，七〇三噸，其價格達六八，三九，〇〇〇馬克。十一月累計，爲六五五，一九四噸。價格達六四，三四二，〇〇〇馬克云。

平沼男 組閣本部
假司法大臣官邸

東京四日國通電：平沼男之組閣本部，因西大久保之自邸狹小之故，乃使用司法大臣官邸，進行組閣工作中云。

陳立夫 亦出國乎？

香港四日國通電　據南華日報重慶特電稱，於前一日決議，汪精衛除名爲中央常務委員會，席上[illegible]派之領袖，陳立夫未出席，又陳立夫之弟年所感分配於各新聞社，而又命二十九日，撤回之事實觀測，陳早已不在重慶云。

設崇任商相

東京五日國通電：在近衛內閣，於池田藏相之下，兼任商工大臣，而在平沼內閣，則設置專任商相之方針云。

木戶前厚相 允就內相職

東京五日國通電：木戶厚相，五日午前於組閣本部，與平沼男會見，懇請其爲內相，而留任於新內閣，已經受諾之矣。

書記官長決定 ＝田邊治通氏＝

東京四日國通電：平沼內閣之書記官長，已決定爲前滿洲國參議，田邊治通氏矣。

町田大將逝去

東京五日發國通電：正三位勳一等，功三級，町田經宇大將乃患心臟性喘息之症，在品川區之北品川自邸靜養中，四日午後十一時頃逝去，享年七十五歲。

發瘧子病之起因

發瘧子病之起因，多不明源，先前總認係由濕窪地帶之霧所致，但多數人亦認爲發瘧子病，與蚊子有何關連，一八八〇年法國軍醫拉維蘭，在康斯坦丁治病，彼見於血中有細菌，但當時即認係發瘧子菌，至一八八二年又經李卡爾德確認，學界對此仍懷疑惑，紛紛檢討，經過多方之精心研究，拉維蘭醫士之理論，遂以公認，後又經英國軍醫羅斯研究發瘧病由毒蚊傳染，如何進入人體，及如何發作，力特內來源既已明瞭，治療方法，亦當然不難確立，據日內瓦研究防止發瘧子病委員會規定，短期治療，五日至七日，每日服用金鷄納霜十五至十格蘭姆，若再復犯，仍照方服用，預防方法夏季每日服用金鷄納霜六格蘭姆云。

漢宮秘史 （三）

玉女之忽來

元封元年正月甲子，登嵩山，起道宮，帝齋七日，祠訖乃還，至四月戊辰，帝閒居承華殿，東方朔，董仲舒在側，忽見一女子，著青衣，美麗非常，帝愕然問之，女對曰，我墉宮玉女王子登也，乃爲王母所使，從崑崙山來，語帝曰，聞子輕四海之祿，尋道求生，降帝王之位，而屢禱山嶽，勤哉，有似可教者也，從今清齋，不理人事，至七月七日王母暫來也，帝下席跪諾，言訖女，忽然不知所在，帝問，東方朔此何人，朔曰，是西王母紫蘭宮玉女，常傳使命，往來扶桑，出入靈州，傳言玄都阿母，昔出配北燭仙人，近又召還，使領命籙，真靈官也。

王母之降臨

帝於是登延靈之臺，盛齋存道，其四方之事權，委於冢宰焉，到七月七日，乃修除宮掖，設坐大殿，以紫羅荐地，燔百和之香，張雲錦之幃，然九光之燈，列玉門之棗，酌葡萄之醴，宮監香果，爲天宮之饌，帝乃盛服立於階下，敕端門之內，不得有妄窺者，內外寂謐，以候雲駕，到夜二更之後，忽見西南如白雲起，鬱然直來。

麗霞莊　哈爾濱道外正陽十四・五道街路南
本號現備大宗湘繡、新年酬贈陞官、遷居、喜壽、開幕等應酬品、隨意選擇、價特克己

哈爾濱阜成房產株式會社股東公鑒
本會社康德五年度決算事宜業已辦理完竣茲定於六年一月二十九日（星期日）上午十二時假本市十六道街新世界樓上開股東常會報告一切併改選監察人屆時務望各股東携帶入場券準時蒞臨除分函外用特奉聞

通和公司通告
本公司所有穆稜縣亮子河及高力井子土地業經先後售出曾經數次召集股東會議議決按股均分地價全馬橋河街基三號及勒力縣屬荒地一千九百餘晌亦經議決捐助哈爾濱人成群施療所「即同善社」業經公函該社分頭接洽現已結束便利起見公決將地價及所有文件統交同善社代表鮑待慧君接收發放限至本年舊歷年底爲止逾期不領即捐助地方善舉本公司自地款全部發清并自行解散所有舊照事件歸鄒玉如照五年十二月二十七號議決案第五條辦理
本公司啟　五年十二月三十號

松天醫社　專治淋病　軟性下疳　梅毒等症（收費低廉）
（前住正陽十二道街路南大同電影院東鄰）
（遷移新址道外中十一道街正陽南校對過）

福臨號　西服皮貨皮帽店
遷移新址　擴充營業
各貨大減價二十天
男女小孩西服皮棉大氅時式皮帽皮圍脖皮手籠各種皮甬皮張一應俱全工務服呢鞋蓋皮鹿皮牛皮手套
備有大宗現貨定做亦可工精價廉
新遷至道裏中國八道街路北三十三號
電話七一六三

古今名人軼事 129

翁同龢之好鶴癖

前淸常熟翁相國，酷好鶴，園中所蓄，不下數百頭，鶴性喜食蛇，相國事役十數人，司捕蛇之役，其人蓋市上乞兒，素以弄蛇爲業者也。一日一鶴病，不飮不食，延醫治之，醫皆束手無策，不敢下藥，蓋恐偶一不愼，醫之而死，必遭譴也。獨吳人丁某者，略知醫，初無名，生，貧居郡門，落魄無以爲生，聞是事，知有機可乘，遂徧閱群芳譜花鏡之類，得醫鶴之方數則，詣翁自薦，旣悉鶴之病狀，一藥而愈，翁大喜，酬以百金，又極力爲之揄揚，自此聲名鵲起，踵戶求醫者門限爲之穿，不數載，遂成富翁，購田園，擁姬妾矣。

友邦日本新年習俗

◁高澤▷

【歲月不居，時節如流】白雪鋪地，刺骨的北風又一陣一陣加緊，男女老少換上新服裝張羅着串戚友與吃喝，老虎拖着尾巴剛去，兎兒又連家帶口探進頭來，人們都一口同音說聲「又是一年新春到」吐了口氣，彷彿卸下過去一年的重担，在渴望着這初春帶給北國人間的新希望，同時不免回味着過去每次新年的情景，就小生個人來講，以往三四個新年全在三島東京糊塗混過了，現在又是『年』的來臨過去新年的在房東屋裏。『正月餅』喝『屠蘇酒』吃『雜煮』的滋味又湧上心頭，値此年頭不妨將日本一般新年風俗習慣拉雜要記下獻作讀人新正飽餐茶後談笑小品』。

年禮

年末贈送禮物大體在十二月十八，九日以後實行，雁，鴨，鷄等類裝入竹籠中及大百貨店的「商品券」屬上等品，其次魚，鷄蛋，菜菓等類以及文具，瓷器，衣物，裝飾品等，則依各地之習氣而相異，贈品時以單數爲宜應當本着一，三，五，七等數，禁忌雙數，尤其「四」因與「死」字同音，最爲一般人所忌避，斯年禮物包皮上皆書「御歲暮」字樣，用紅白兩色紙細繩捆好，並貼一特製的小紅籤。

正月餅

正月餅的製做，多在十二月二十日前後，先將糯米做成乾飯，然後就熱放在大型木製的搗米器裏，再用大木搥搗之，至搗成糕質爲度，取之或團成饅頭，多用做供物或壓板片，切做碎方塊（一般雜食用）可以烤吃，煮吃，是民間新正最普通的食品，和我國民間的年糕相仿。

門松與各種裝飾

在十二月二十五日（聖誕節）以後，家家戶戶便開始各種新年裝飾，好像我國舊歷年貼春對一般，在門戶和神棚都懸掛稻草紐成的『草蓮飾』（我人多稱做『外國鷄』）在各入口，柱子，廚房等處掛上鮮綠的羊齒草綴以白紙條或配以凳子橘子，柿子，海菜，紅蝦等物，表示拂除不淨之意，較富的人家且於大門前左右紮高三尺上下斜尖柱各一，或陪以綠竹名曰『門松』。（未完）

北京見聞雜記 18

恒賃居，此以爲避暑之地，觀前門有牌坊，坊後有早備一座名曰『窩風橋』傳有『西風僧』『邱眞人』鬪法，每爲眞人所敗，僧乃在觀西建造一廟，名曰『西風寺』取『西風吹散白雲飛』之義，藉以尅之，邱眞人乃在觀南門，修一窩風橋，取窩風不能吹散之義，橋在南方屬火，並尅西方之金，而反風自吹矣。故至今『白雲觀』香火之盛，而『西風寺』則湮沒無存，橋旁有一石猿，俗傳爲避風猿，遊人至此，恒摩撫之，謂可以療一切風疾，如傷寒，驚風，寒腿，半身不遂之症，撫之立愈，果如是，世間所傳之『虎骨追風膏』將無人過問矣。橋下有東西兩石洞，旱池皆用石砌，晶光瑩潔，而無水　每値正月上半月廟會之期，兩洞各坐一修齡羽士，盤膝閉目，枯坐終日，而不言不食，眞活神仙哉。像煞有介事，洞前繩懸一木製金錢，大如車輪，方孔中懸一銅鈴，遊人輒以銅元投之，名曰『打金錢眼』擊中者，謂一年順序，然世無射中穿楊之技，徒令錢雨紛紛聲聲落地，道士閉目合睛，不動容也，假使有人下橋去取。

海外珍聞

大蛇失踪 倫敦陷於騷擾

偵探小說作家昆南德伊爾之公子阿德里安，昆南德伊爾君，今忽因其心愛之印度產帕伊遜大蛇逃跑，遂使倫敦全市陷於極度之恐怖中，此蛇之身長據云爲六尺，尚有猛毒，倫敦警察廳接到「大蛇失踪」報告後，立即佈置非常警戒線，騷擾萬分，德伊爾邸宅內，大蛇之失踪，在十月二十九日，翌日晨在海德公園附近牽狗散步之貴婦人而前出現。犬吠之竟被蛇咬，婦人覺至昏倒氣絕，警察廳遍尋各家烟囱，水道，毫無踪跡，德伊爾友人謂，蛇終須歸來，因德之家亦有一雌蛇有異性之魅力，果能勝利否，尚不能判明云。

職員採用廣告

一，採用員數　日系　六〇名　滿系　二〇〇名

一，試驗資格　（一）日系　中學校商業學校以上卒業者及豫定康德六年三月卒業者　（二）滿系　一，國民高等以上學校卒業者　二，舊制高級中學校高等師範學校及同等程度之學校第一學年以上修了者　三，前記各項外有簿記技術者

一，試驗科目　（一）學術考查　作文，算術，常識　（二）口頭試問　（三）簿記（滿系有技術者及受驗希望者）

一，待遇　（一）日系　八十圓至一百二十元　（二）滿系　三十圓至五十圓

一，試驗地及日時　（一）試驗地　哈爾濱第三國民高等學校　（二）日時　康德六年一月二十日午前十時始　（三）報名處　哈爾濱專賣署

簡章函索　如索簡章時請附郵票二分寄哈爾濱專賣署「合作社職員採用系」當照寄不誤

熱河省農事合作社聯合會

遺失股摺聲明作廢

啓者鄙人領有哈爾濱阜成房產公司第一六〇二號八股股摺一扣不愼遺失無論落於何人之手一概作爲無效除函請該公司補發股票外用特登報聲明　張東芳啓

各地新聞

商工會成立 王香九任正會長 發會式隆重舉行

【珠河】本縣商務會，於客歲奉令解散，復遵照部令，另行籌備商工公會，推舉天陞久經理王香九爲會長。德增厚經理鄭秀臣爲副務，前任坐辦關西山爲常務理事，茲於去歲十二月三十日，經濱江省實業廳長，本縣宋縣長，及各機關，各法團首領，齊集新廳舍，舉行發會式典，茲將其順序列下，一，振鈴開會，二，開會之辭，三，向日滿國旗行最敬禮，四，國歌合唱，五，詔書捧讀，六，實業廳長訓示，七，縣長訓示，八，來賓祝辭，九，祝電朗讀，十，設立經過報告，十一，萬歲三呼，十二，閉會，十三，撮影。查該式典，來賓衆多，諸賢畢集，新任會長，王香九，在珠經商有年，學識宏富，頗孚衆望，副會長，鄭秀臣，作事忠誠，屈己待人，又兼前任坐辦，常務理事，關西山君，品學兼優，作事認眞，此次担任理事，不但可收駕輕就熟之效，對於營劃一切會務，定能措置裕如，珠河商業之發展，頗可期待，諒不致有負各會員推舉之熱誠也云。

農事合作社一場大火 焚燬樓房十間

【賓縣】西大街農事合作社，於去歲十二月二十二日早一時二十分許，發生火警，一時火光燭天，聲振地，全城商民，爲之驚動，縣長及副縣長以下各科科長，商工分會長，以及駐賓友軍，均行出動，消防隊長趙子琦，於火警初發之時，即率全隊十人到場，溜成人火之大激戰，惟以時値寒期，消火器之噴口壓凍，因之救濟工作，困難萬分，直至九時日出，始得全熄，計樓房十間，化爲灰燼，訪得經過情形如下：一，起火原因，該樓房所，爲賓縣農事合作社之事務所，內設火爐，據內中人推測，似係爐火漏出，自上晉燃燒，而各門封閉，入內不能，故發火之後，已不可收。二，救火情形，本城消防隊聞警趕到時，烟塵蔽空，火光尚未伸出，由隊長率員破門入內，冒煙火搶救文件，奔走提携，其後火勢漸猛，傳縣長恐發生危險，始又高呼消防員自室退出，方轉入後方，又因友軍將木梯移開，乃即焰四射，鄰房危急，即用水龍登西鄰馬姓屋頂，是爲最危急之一刻，天明火熄，消防隊長，及隊員全身結冰如掛璃琉，爲落磚礎傷及火傷凍傷者達五人之多，焦頭亂額，情況至爲悽慘，現在均在治療中。三，事後觀察，此次火警，消防隊長及全隊員，均奮不顧身，在煙火中奔走活躍，勇敢堪欽，天明時，各隊員面目漆黑，身披掛冰甲，黑白相間，蔚爲奇觀，然而凍傷手足，礎破頭額，令人酸鼻，且因水龍噴水口小之故時冰凍，其困難之情，非言可喩云。

閧動全滿宣傳經久之譚富英劇團全體藝員業已到哈七號起准在本院登台露演

譚富英

青衣花衫 陳麗芳　武生楊派 楊盛春

計硯芬　劉硯亭　江世玉　茹富惠　王泉奎　哈寶山　何盛淸　譚世英　韓成信　宋繼庭　張連庭　李世琦　羅文元

現票已售　本院獨售

三天齣目

日期	楊盛春	陳麗芳	譚富英
七日	挑滑車	玉堂春	全本空城計
八日早場	佔濮陽	法門寺	借東風
八日晚場	惡虎村	六月雪	羣英會
九日	武文華	紅鬃烈馬 五家坡 迴龍閣	

大光明 有聲電影院　道裏中國九道街電話六九五二番

果然來哈七日登台

大光明 有聲電影院　道裡中國九道街電話六九五二番

急告▲▲▲▲ 果然來哈 譚富英 准於七號在本院登台露演　現已開始本院獨家提前售票

今日開演　載譽重來公認恐怖大片　古塔奇案　午后一點開演　票價一律一角　樓下只此兩天

國泰大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話……二一八九番

今天放映　暨南影片公司出品全部對白有聲巨片　黃金萬兩　黃君甫 白玉 主演　有錢人偏做艷福事 無錢人又遇失業人……

新片預告　十三日放映　聯華影片公司出品歌唱對白有聲巨片　如此繁華　黎莉莉 尤光照 主演　大偵探偷偷摸摸 姨太太鬼鬼祟祟

哈爾濱道外六道街　電話八九七五番

破天荒兩大貢獻　並不加價一角五

藝華出品對白有聲巨片　小姊妹　袁美雲主演　一對姊妹花 一生在兩家 一個享福 一個淚如麻

影後加演　天華藝術旅行團　全體二十餘人登臺表演武術魔術滑稽歌舞

下期放映　自由之花

新片　本月十三開演　聯華公司最新鉅製全部有聲超特新片　如此繁華　主演 黎莉莉 尤光照 梅熹　導演 歐陽予倩

電話七〇五四番

今天開演　午后一時開　母親的秘密　明星公司全部對白有聲巨片　張石川（導演）　未婚而作寡婦與弟弄假成眞　陸露明 龔稼農 孫敏 袁紹梅 譚志遠 姚萍 ◀合演▶

馬迭爾電影院　今天繼續開演　一點半開　意大利政府褒獎的鉅片 全部雄壯偉烈史歷戰爭　血染山河

亞洲大戲院　（今日開演）　新華公司有聲對白滑稽鉅片　飛來福　梅琳 韓蘭根 劉繼羣 張婉（合演）　加演二集 文武香球　下期開演（彈性女兒）三集……文武香球

平安電影院　電話四五一二番　今天公演　海棠紅　白玉霜 王獻齋 主演　明星公司有聲對白歌唱名貴巨片　加演前集 虎口餘生

大同電影院　今天兩大名片合演　（武俠巨片）（興奮）血染鴛鴦樓 武松復仇　韓雲珍 梁碧波（合演）　（同時加演）神怪門法變化巨片 收服八戒 猪八戒招親　（春節特選）有聲對白鉅片 秘密女探

華樂舞台　道外十六道街
早　趙宏亮 張鴻宸 美艷君 鑫艷秋 李盛斌 李香勻 童盛岩　晚　童盛岩 李香勻 李盛斌 郭智融
演　青風寨 釣金龜 五花洞 四杰村 鳳還巢　演　七本西遊記 全班合演 武松打酒館

新舞台　道外北四道街
早　張洪雲 鄒麗艷 韓麗華 趙紫雲 金鋼鑽 小香水 李春元　晚　白麗霜 蕭麗華 李春元 金鋼鑽 小香水
演　小過年 劉公案 絲絨計 玉虎墜 頭本鐵公雞　演　獨占花魁 德孝雙全 三四鐵公雞 三娘教子

永安號飯館　歷蒙各界羨慕稱美之本號的涮羊肉 什錦火鍋 現已齊備　既便酌小吃 喜壽宴會 菜蔬豐富 價目低廉 敬希光顧 諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣　道裏新城大街一四一號　電話五六七三番

首善醫院　院址南崗龍江街　電話七六〇五番　新設備列下　（一）携帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視　（二）晚間尿道科（六點—七點）專治淋病及膀胱諸病

孔氏醫院　分科治療　住院隨意　地址南崗山街吉林街拐角　自動電話 六九七二番

禁烟政策之檢討（上）
再天

關於禁煙問題，政府依民生振興會議之建議，變更從前的消極政策，而爲十年斷禁主義的積極政策，自本年初以來，着着進行。即本斷禁要綱，因此決定了斷禁要綱，政府爲期禁烟政策之徹底，凡遇適當機會，無時不提出討論，如省長會議，省次長會議，警務廳長會議，總之，禁烟一事，已列入重要國策之一，同時亦歲舉國人士所最注意之問題矣。關於斷禁鴉片麻藥之方法以及手段，早經中央地方各官署，並新聞報道機關的告示宣傳，想早爲國人所深知，現在想把一兩個重要問題，提出來討論，第一是禁烟與財政問題，倘若時常聽到一般人說，政府把鴉片禁絕以後，無不失掉了一項大宗的財政收入，這種說法不獨一般人來說，就是有相當識見的人，亦常有這樣說法，甚或政府官吏中，亦有抱此觀念者，其實這種觀念並非無理，因爲知道政府的專實益金，每年竟達二千萬元之多，乃認爲政府用作這是無上的財源。然而這是由單純的預算上的觀測所得到的結果，無不知鴉片這一項，每年我們國人消耗於鴉片上的金錢計達一億三千萬元以上，不獨此也，因爲吸食鴉片，關係，最易懶惰，不單生產能力減退，而反增許多的消費，把這些錢再算起來，恐怕亦得趕得上鴉片的消耗，那麼無不是因爲鴉片的關係，要消耗好幾萬萬的有用金錢呢，如果鴉片若是保健強身的有用東西，那麼還可說得下去，其實愈消費的多，造成的廢人愈多了，請想若將鴉片禁絕之後，國民經濟，每年有好幾萬萬的盈餘，生產能力，亦能以增加，若把他用在鴉片的錢，用在正當費用上，國民的購買力，自然能以增強，經濟界既然好轉，國民的購買力增強，經濟界是也就好轉了，國家的稅收自然能以增多，國民既然富庶，就是稍加些稅捐，國民亦能有負担，那麼國家的收入，是不是比專賣益金多的多呢。再者說，一般犯罪自然減少，那麼行政費，亦自然減輕許多，由此看來就以證明鴉片之專賣，絕不是爲財政收入，所以然的是想由統制入手，然後走到斷禁的途徑上就是了，希望大家，要明白這個理，不要錯認爲政府是爲財政收入，而實施專賣的，第二是登錄問題，關於鴉片麻藥癮者登錄，已屢加解釋和宣傳，一般公衆明白政府的真意者固多，而胡作猜測者亦大有人在，或者以爲登錄以後，就要課多少重稅，或者就令他多買煙土，就要加以何等的汚辱，再不然就要加一種刑罰等等流言蜚語，所以自開始登錄以來，自動登錄者並不多見，如果確實不抽，固屬甚善，然而覓用種種卑劣手段，希圖苟延一時的決不在少數，希望抱這種觀念的人，趕快猛醒，因爲登錄期間，已限於七月末日，倘若過期，不論任何人，絕無登錄希望，如果在七月底，有絕對戒除把握的人，不肯登錄亦無不可，既無把握，又不登錄，倘一經查出，再若吸烟時，過八月一號的徒刑，恐怕就要受三年以下的罰金了，再看一看現在登錄的實績，惟有上層階級者就守法，一般大衆到很不是報的虛偽的姓名，就是令他人來頂替，再不然就是不肯登錄，還有一種人，認爲和管烟所的人有認識，雖然不登錄，亦能買得着鴉片。

濱江省
新行政方針未決定
一切依舊邁進
開拓廳已成立未舉行式典
新任岩尾庶務科長對記者談話

基於政府人事之調動，濱江省高級官吏，亦因之而異動者，如農林科長牧野克巳及朱事務官，均調往協和會中央本部。實業廳長孫柏芳，調任內務局監督處長。楚重三衛生科長，調任開拓總局長。神子警務科長，調任鳳城縣長，次長結城清太郎氏，調任興安南省警務廳長。惟庶務科長七塚讓三郎氏，則調充本省農林科長，其後任由本省實業廳拓政科長，岩尾精一氏接充。昨日（五日）午前十時，已在庶務科舉行交接式，當時新舊庶務科長，並召集全科職員，在大會議室訓話。大意謂：本人已奉命調充本省農林科長，仍爲一省之同寅，今後事務尚不能分開，故希繼續援助，幸拓政科長，岩尾精一氏，補缺本人，尚爲舊同人，一切仍然照舊邁進云云。而新任岩尾科長，對各職員謂，本省任命庶務科長，幸均爲舊同人，一切尚希援助云云。乃後本報記者，遂會見岩尾新任庶務科長，發表如左之談話，本人任命庶務科長一職，咸到經驗不足，曾有一時之辭任，但因不認可關係，故暫勉從事，希望新聞界，特別指導援助，以期達到圓滿。對於本科之機構，除因官制改革，而將一部預算事務歸由本科辦理外，其餘均無變動，不過內部稍加強化而已。關於康德六年度，本省施政方針，本廳早期發表，奈因結城次長，昇任開拓總局長，新任森田次長，尚未到任，省長亦未歸還，在此未解決期間，或新任省次長，尚有其他意見，故暫時不能發表，以俟新任次長到任，一切決定後，再行發表。不過現所進展者，仍爲農地造成，教育振興，治安確保等之舊有計劃，逐步邁進。此外關於開拓廳成立問題，已爲決定計畫，乃將原有之實業廳改爲開拓廳，爲增加事務，強化機構，除舊有之拓政，農林，工商，殖產四科，仍繼續存在外，尚增加一墾地科。關於人事問題，因爲拓政墾地兩科長，尚在虛懸，計畫爲一滿系者，一日系者，將來對於人選，爲本省有此項人材時，即由省內選拔，否則即由他方選拔。以下職員，或由本省委任，或由他方調充，至於開拓廳之成立日期，雖未接到中央正式命令，但由本月一日，已正式成立矣。將來或有成立式典或行更換匾額，一切尚未決定云。

龍江省公署 郭行政科長
來哈視察慈善機關

龍江省依安縣公署事務官知行政科長郭永泉氏，爲視察哈市社會事業辦理狀況，於昨（五日）來哈，當日訪問省市各機關，並決定今（六日）視察市內滿俄慈善團體，當由市署社會科爲泳秋及陳福齋兩屬官引導招待，定於今日午前十時，視察育兒院，慈善會，婦孺救濟所，猶太免費食堂，及其他關係慈善團體，視察畢，七日離哈返江省云。

滿洲農業建設工作
今年即向本格邁進
組織農業經營形態研究委員會

以提議農業五年計畫案爲契機，政府關於滿洲農業再建方策，曾於昨年五月，以農政審議會企劃決定之建設綱領爲樞軸，進行滿洲農業第一期建設工作。但該審議會所樹立之諸般建設施策，可爲農業五年計畫遂行基礎之生產，技術之改善，或如營農形態之合理的改編，生產部面之基本的需題，悉未提出。不過專就農產物銷流部面之機構改革，調整企畫基本的方策，故斯種方面，第一期基礎構築，已告終了。然自今年度起，藉積極充農事合作社之內容，以助長農業與商工業之聯關部面，調整融和外，更使農業改革愈加進展。同時並應付五年計畫之遂行，特需農作物之急速大量增產要求，對農產物生產附帶計劃性，且自農村更生內之再建工作，確立滿洲農業地域別經營形態之科學的指導方針，洵爲當前急務。政府自此見地，已定今年，組織「滿洲農業經營形態研究委員會」着手愼重研究本問題，一俟得到成案，即逐次舉一切農業政策，集中此點，向滿洲農業本格建設工作邁進。尤以豫定今年一月，網羅滿日官民關係者，在新京開大移民會議，關於移民事業當前諸問題〕作重要協議。但會議不僅拓務行政機關之整理廢合，及既設拓殖機關之機能調整等，加以全面的再檢討。復爲重要議題之一，對以前移民農業之營農方針，有要求根本的再加批判之意圖，待農業委員會組織後，關於移民地農業之營農形態，亦備委囑研究焉。如以上政府之企圖，農事合作社之發展態度，及今度產業助成費中，勸農助長費之飛躍的膨脹等，以及在農業建設過程中間，第二期階段進展之領導，均爲最可注目之傾向也。

而本諸以上之意圖，農業經營形態之基本的研究方法，以已存之農業關係諸資料爲基礎，在公主嶺農業試驗場經營課立案，以全國地域別營農標準爲調查中心，以最合理之科學的營農方針時，取確立地域別之方針。我營農標準調查，包托氣象，滋育期間，平均及溫度適宜，無霜期間，雨量，土壤，作物〔特色〕適種作物，〔栽培作物〕等，樹立農業經濟之基調，以自然的限境之基礎調查爲基準。全國大別爲七區，已自各區地勢劃爲細區，在該地區以別，營農標準爲調查基礎，關於適種作物之選定，輪作關係合理化，畜產與比重，及經營規模之比例關係等，取樹立一定標準形態之方法爲方針。關於委員會之部員，目下尚未制定，總務廳，產業部，及民間關係機關之當局者，以下爲學術指導者，均在預定之列。預定今年一月，急速着手組織。

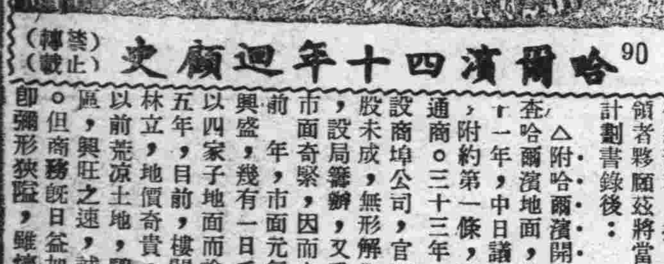
所制定之全國農業地區地帶，區別如下：一，南滿地帶。二，中滿東部地帶。三，中滿西部地帶。四，北滿松花地帶。五，興安嶺東部地帶。六，興安嶺西部地帶。七，興安嶺南部地帶。

全市淡水魚業者
由中央批發市場接收
並以巨資建築淡水魚市場

成爲懸案之哈爾濱市淡水魚業者，由中央批發市場接收問題，於康德五年度第三次（末項）市諮議會開催時，關於淡水魚販賣統制上，加以研討，結果決定由市場方面，投以鉅資，建設淡水魚市場，近該市場，爲期此計劃早日實現計，於日昨曾再度開會討論，現已決定將市內三十一家淡水魚業者，由中央卸賣市場接收，日期已定於二月十五日。對此各業者，全體贊同，目下正進行辦理一切接取移交手續中，將來成行如何，各方頗爲期待。

濱洲線宋站附近
貨車與輕油車互撞
即日復舊＝原因業務過失

日前（三日）午前七時二十分頃，於濱洲線宋驛東方八基米之線路上，有輕油車與貨車衝突之事件發生，觀測有少數死傷者。復舊工事，於同日午前十時，頃即告完竣，運轉當即恢復常態矣。至於肇事之原因，爲業務上之過失。



哈爾濱四十年迴顧史 90 （禁轉載）

復將舊事重提，設局開放，聘領著夥顧茲將當時開闢商埠之計劃書錄後：

△附哈爾濱開闢商埠計劃書：查哈爾濱地面，按前清光緒三十一年，中日議定東三省條約，附約第一條，原定自行開埠通商。○三十三年，經杜前道創設商埠公司，官商合辦，因集股未成，無形解散。○民國八年，設局籌辦，又受羌帖影響，市面奇緊，因而中止。○於事變前一年，市面元氣恢復，商業興盛，幾有一日千里之勢。○即以四家子地面而論，出放未及五年，目前，樓閣連雲，商肆林立，地價奇貴，寸土寸金，以前荒涼土地，驟變爲繁盛之區，興旺之速，誠非原意所料。○但商務既日益加增，而市面即彌形狹隘，雖懷受廛之願，莫遂託足之私，況本埠爲三省通商樞紐，外商薈集，推中外之輿情，應時勢之需要，則按自約開商埠，實爲萬不可緩之圖，奉省長令，飭籌辦開埠業於去年十二月一日，正式成立商埠局，茲將大致計畫列下

△商埠區域：本埠位於四家子東，松花江南岸，圈河地方，裸樹，落豆屯，至王家店之北，東至海關分卡之東南，經三界，西連四家子及鐵路附屬地爲界，計東西最寬處七里，南北最長處八里，面積四十餘方里，合二千餘晌，一百五十餘萬方丈。

△防水設備：由四家子東北角，舊江堤起，沿江建築石堤一道，東至海關分卡止，以防水患。

△引水設備：圈兒河來回環繞，商埠境內，廢地較多，故擬在太平橋東北，改正河流，由是處往東挑浚，直流阿什河，北入松花江，所有市內溝渠之水，歸由圈兒河入江，并在北堤口，設水閘兩道，終年保存，河之深量，以備船隻往來運輸。

△陸路交通：由荼家崗下坎，四家子南頭，現有鐵道岔，擬接修岔道一條，經四家子東南，太平橋北首，至三棵樹西北，折而迤北，沿松花江南岸，轉西至四家子，東北境內，計長十六里，以備商戶輸送貨物之便利。

△公益事項：市面之興盛，恒以公益事業之發達爲轉移，本埠界內，花園，水井，暨遊戲場所，業已規定，由公家酌量設備，其如電燈，電話，自來水等項，均與市政有重要關係，實爲當務之急，擬准由鉅商，依照公司條例，集資合辦，以期市面之發達，而補官力之不逮。○以上各種設備，若能推行不悖，五年以後，定有可觀。

△地勢分配：埠地分爲南北兩段，北段圈兒河，靠臨松花江，西連四家子，東接阿什河口，以地勢規劃，分作貨棧，倉庫，及火磨，油坊等用地，較與八站地方，水陸交通，甚爲適宜。○至於南段太平橋，三棵樹一帶，地勢高坦，爲主要街市，如跑馬場，平康里及遊戲所，皆預爲籌定。○查傅家甸四家子，向無家居之區，此次埠地以內，應一併畫定相當地址，以便蓋房居住。

△收入概數：本埠地面一百五十餘萬方丈，馬路用地五十餘萬方丈，公共建築用地十餘萬方丈。

徐娘賣春不顧紅潮正漲
狂客歡後竟言丟失錢款
告到警署將荷花帶去審訊

道外十六道街，薈芳里，四等妓館，慶增堂，搭住妓女荷花，徐娘半老，而風流頗著，故生意尚佳。突於日昨（四日）夜中，有人前往，當開局錢五元，二人於午後七時許，即行登床。及至青風幾度後，因該妓適值月信，殘紅濺席，形極汚穢，致惹該客之不滿，當發言質問，歲其退還局錢，而荷花自思身內屬其半宿，今竟聲言退錢，必殊不甘，與之反抗，因之二人遂發生口角。嗣該人於無法可施之下，竟將錢包置於枕下，晨起之後，竟聲言錢包中所存錢款，被荷花竊去，當赴南新警察署，將其控告。該署得訊之下，當將荷花傳署，加以審訊中云。

市立小學校長會議
定二十日起開催兩日間
市教育科已通知各校長

市公署教育科，爲知轄下七十餘處小學校教育進展狀況，並徹底發展小學教育起見，已決定本月二十，二十一兩日午前十時，假市署四階會議室，開催康德六年度第一回校長會議。教育科爲期本次會議進行圓滑，於開會前，曾制定提案，內容令各學校舍長一律遵行；茲關於指示事項，目下市當局，正繼續採集材料中。同時對於開會之日期，已於昨（五日）日，由教育科通知各學校，屆時出席參加矣。

康德六年度
市稅徵收已開始
對收稅人員實施訓練

哈爾濱市公署財務處稅務科，以康德六年度已經開始，對於市稅之徵收，除積極催促上年未付者外，並已開始徵收新稅，本年爲期市稅徵收進行之順調，對於徵收員，更進一步，施行教練，由山本股長親自訓練，以期養成整個徵收人材。茲據該科關於康德五年度，哈市稅徵收預算額，統計如左

市捐　二，一〇九，一〇四，〇〇

一，營業稅附加捐　五一六，〇七四，〇〇
二，地　捐　二四四，三四〇，〇〇
三，房　捐　七三六，七四七，〇〇
四，戶別捐　六八，一九一，〇〇
五，雜　捐　五四三，七五二，〇〇
六，附加捐　廢止

康德五年度追加更正預算，及市捐追加更正預算大致如左：

市捐　一，四六三，六七一，〇〇
一，營業稅附加捐　五八〇，五七四，〇〇
二，地　捐　六五，九五〇，〇〇
三，家屋稅附加捐　二七六，二八〇，〇〇
四，自由職業稅附加捐　一，〇〇〇，〇〇
五，雜　捐　五三九，八六七，〇〇

對於戶別捐，房捐，狩獵捐，漁業捐，已全部廢止，故與改正前預算額比較，共減少六十四萬五千四百三十三元。

燃爐取煖 睡中薰迷
經醫救後甦生

隔昨（四日）午前五時許，道外十八道街，鏡波皮革工廠賬房經理周謀遠，年三十二歲，山東掖縣人，櫃伙三名，新年放工期間，櫃中無事，天氣嚴寒，無處遊玩，均早行歸來，爲避除寒風計，當睡之前，遂將室中火爐，滿添煤炭，燃着取暖，迄至半夜，因煤尚未燃燼，彼等即將開板關閉，煤煙不得外出，因之充溢滿室，當將四人薰迷，人事不知。迄至午前五時許，因更夫入室取物，方始發覺，呼之不應，情知被煙薰迷，當於情急之下，急赴附近，接來福安醫院醫師，當場施以解毒注射，始未演成不幸云。

一月六日
日出：八點十五分
日入：五點四分
天氣：晴，

爲救濟貧民
各方捐助踴躍
現已收一二百餘元

哈爾濱市社會事業聯合會，以時值嚴冬，天氣酷寒，爲徹底救濟市內一般貧民計，除按往年舊例，設置粥鍋，及於近日準備施行募集義捐金，同情袋外，並由該會及市署社會科，向關係方面募集現金及舊衣物等，以期分發各貧民。茲據社會科統計發表，於新年元旦日，各方捐金者，頗爲踴躍。計哈爾濱日本日曜學校生徒一同捐國幣十四圓八角，劉拿三捐金一百元，宋像金吾捐一百元，以上共收二百一十四元八角，市當局對此除代表貧民感激外，並分別發予感謝狀云。

基於滿鉄傳統精神
挺身奉公果成國防重責
體會鉄道五訓順應經濟國策
大村鐵道總局長誥誡全體屬員

今當昭和十四年度，新春開始之際，茲有鐵道總局長，大村卓一氏，對全滿鐵道從事員，有如下述之誥誡：

爲東亞永久和平，排除萬難，一路邁進，未曾有之昭和十四年，于茲肇慶，特先爲鐵道從事員諸君之健康祝福外，回顧去年，雖因轉出華北，而人員不足，及其他種種難局當前，爲賴從事員諸士『人和』與忠勵之鐵道精神，所有業務，均能収得十分之業績，此爲最欣幸者。即輸送方面，基於滿鐵之傳統的大精神，不惟挺身奉公，果成國防之重責，轉而觀諸建設方面，亦繼續與例年無大差異之工程，今者鐵道延長粁爲九千六百六十粁，本年中可堂堂突破待望之一萬粁，營業方面，亦收得前年以上之顯著實績，更於九月中，施行之北支事務局陣容充備，與總局機構之重大改正，並以十月一日爲期，一齊實施之全滿鐵道貨物運價，及其他之大改正，爲滿鐵使命上，有重要之意義者，尤以同日施行之日滿華行車時刻表大改正，可爲大鐵道一貫連絡之煌煌曙光，誠爲意義深長者。如斯去年度之鐵道業績，雖人與物均感不足，然依鐵道從事員諸君之奮鬥，實則殊爲顯然，當茲新年初頭，聊一默想，則環境更行携來重大意味，處此未曾有之時局，能發揮平素磨練之滿鐵魂，進而殉於國策不拔之大決心，良爲必要。顧我鐵道業務，爲大陸上國防力構成之一大要素，且司國運營養之動脈的作用者，實有重大之意義。奉職於鐵道者，即應到底堅守，以守天下之公器，體會鐵道五訓之眞精神，努力物資之節約，竭行勤儉儲蓄，好自順應經濟國策，必須注意及之云云。

結城局長之
眷屬晉京

濱江省次長，結城清太郎氏，某於政府新設開拓總局，正式命令榮轉開拓總局長官，於三日結城總局長，已赴新京，定於本月十日，返回本省，所有一切事務，與後任之森田次長，交待明白後，即赴京正式履新。昨日（五日）午前九時半，結城總局長夫人，已由王事務官，趙屬官護送中，而赴新京矣。

孔氏醫院
醫術精良
活人無算 戒煙奇效

南崗孔氏醫院院長孔憲武氏，爲內科小兒科專家，頗負市內一般市民之信仰。該院婦科專門林德爾外科醫士赫勃爾，亦均爲當地知名之醫士。前治療某君育腸炎及某君肋膜炎均在極危險時期，而得奏著手回春之功，當前戒煙功令森嚴，外縣公務人員到該院戒除嗜好，並能在假期以內，完全斷絕者，頗不乏人，故特紀之，爲患者告。

哈爾濱華豐煙草公司聘請石橋茂大律師爲常年法律顧問啓事

啓者本公司今聘請石橋茂大律師爲常年法律顧問關於本公司之財產及一切業務等若有不法侵害者由法律顧問依法辦理之特此聲明

哈爾濱市八站中馬路十五號
華豐煙草公司
右公司代表者楊蓮三

律師石橋茂受任哈爾濱華豐烟草公司聘爲常年法律顧問啓事

啓者本律師現受哈爾濱八站中馬路十五號華豐烟草公司聘爲常年法律顧問惟關於該公司之財產及一切業務等若有不法侵害者本律師決依法辦理之特此聲明

哈爾濱市道裏田地街十號
律師 石橋茂

遺失借據聲明作廢

啓者敝號於陽曆十月一十八日託友人趙善慶借款千元（借據上空未填寫姓名）期限三個月後因錢主無錢未借而此借據因友人飲酒過量遺失嗣後此項借據不論落於何人之手或持以借款者概作無效特此聲明

敝號福榮盛謹啓

遺失滙票聲明作廢

逕啓者鄙人王維禎前由中國銀行滙往天津第三一六七一號滙票一支不愼遺失除向該行掛失號外無論落於何人之手概行作廢特此聲明

王維禎謹啓

街基一段出賣聲明

坐落海倫縣東四道街路北卽商工公會路東南拐角計丈方三百一十二個丈方內有草正房三間週圍板障在內東至傅振鐸西至官道南至官道北至劉桂雨如有買主請至東興旅館面議代辦人艾程九

本主人闞文奎啓

聲明地照被騙作廢

敬啓者敝人價買德順堂領名九六五號大照一張計熟地六十七晌五畝坐落珠河縣小九站太平屯東至梁相國南至郭厚堂西至中興堂北至鄭姓於康德四年五月間被王林廣劉顯廷合謀騙去業經呈控珠河縣兼理司法公署在案惟王林廣因盜匪犯在押劉顯廷畏罪潛逃嗣後該照不論落於何人之手概作無效特此聲明

陶長貴謹啓

哈爾濱市公告
財稅字第一七七四號

爲公告事照得左列失照自登報之日起如逾三個月尚無聲請異議者不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體遵照此告

計開

領照姓名	坐落	面積	四至	失照時日
前田政八	太平區太平橋振江街	耕地五晌	東 雙合盛 南 前田政八 西 濱江木材會社 北 松花江	大同元年舊曆四月廿四日被匪人紛失

康德五年十二月　日
哈爾濱市長 馮廣民

東省實業株式會社
對於中下商工家貸款
希借用者勿須介紹人親自前臨道裡地段街
東洋拓殖株式會社
哈爾濱支店內接洽可也

遺失儎紙聲明作廢

啓者敝號於十二月一十八日由拉濱線周家站領到羅津二等七二七號儎紙一張昨日發覺將此儎紙遺失除電報鐵路局掛失外特此聲明該項儎紙不論落於何人之手概作廢紙

拉濱線周家站福升東啓

公和利
滑冰用品
冰冰絨絨帽　刀鞋衣褲子
◀種類繁多▶
◀定價低廉▶

本店在設哈爾濱道裏大街）新城）電話 四七八〇 九八三一

宴賓樓飯店（包辦酒席）（隨意便酌）
道裏石頭道街電話 六二四九 二二七二

失照聲明作廢

領名	坐落	住址	地目	面積	四至 東／西	四至 南／北	失照原因
關喜壽	九區灣廟嶺前	九區灣廟嶺前	旱田	三十一垧四分	東小河 西陳姓	南楞子 北大道	匪燒
王興齋	九區夾機河	九區夾機河	旱田 荒票	三十七垧八畝一分	東大河 西大道	南本地 北陳姓	同
趙潤芝	九區九道溝	九區九道溝	旱田 清票	四十七垧九畝一分	東道 西山嘴子	南大道 北山根	同
李紹峰	南湖頭房身甲	南湖頭房身溝口	旱田	六十四垧三畝四分	東宮寶祥 西官荒	南 北官荒	同

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此聲明
寗安縣長 袁怡虓

哈爾濱大陸學院

康德六年度 ◉新生募集

學額 國民高等科（第一年級新生五十名 第二，三，四年級插班生各四十名） 大學預備科 日語專修科各三十名

性別：限定男生

開學日期：二月一日新生入學試驗於一月二十八日有證書者免試

為便利外埠諸生備有宿膳函索簡章（附郵票即寄）

校址哈爾濱道裡新城七道街二〇

關於霍摩格蘭

(HORWOGLAND)

關於性病聖藥，（霍摩格蘭）向各界詳告如下

（霍摩格蘭）原名為（HORWOGLAND），分男用女用兩種，保匈牙利律須德藥廠所製，該藥係用多種內臟線合製成，為天然的滋補品，更分注射內服兩種，其功能醫治男人一切性病，如自瀆，身弱，生殖機能敗，以及一般【性】生理上之無能，統治奏治，如神，遠超過其他藥廠之通事宜傳之藥品，女用者，除同樣能治醫上述之病症外，對於經血不調等症，亦有功效，注射劑其功效較速，內服者次之，注射劑每盒六小管，價約國幣四元六角，內服劑四元二角，本埠之各大藥房皆可購得，惟最要者在醫治時期，切勿接近色情之引誘為是，如病輕者，兩盒可愈，（二十管）病重者三四盒，亦可霍然，注射宜右臂部，不可注射在臂上，以免治事不便，因此藥之精純，太急必使人生機復活太速，如人不能自制，有易與興奮劑發生同樣之弊端，者本擬對社會人士稍具有一些福益之供獻，每有愛反害之，良非編者之本衷也。語曰；健康之精神，寓於健康之肉體，且每有因生殖上之缺欠，而致美滿之夫婦情感日乖，希望凡有罪問此藥之諸君，按照編者上述之法醫之，前途健康與幸福，當可預卜也

藥針用法 第一盒隔一天注射一次 二三四盒每天注射一次 藥片每天服用三次 一次一片

總代理處 哈爾濱馬家溝國課街五六集民藥房 道裡中央大街七三三第一古魯進藥房

◉各位醫師注意 請賜知地址以便致送醫藥書類

照像傳習所招生

早前十時至二時 晚班午後六時至十時

男女兼收年齡不限 隨時報名入校 謀生好機會到了

哈爾濱道裡中國十三道街路北三一號樓上春華照像傳習所聘有照像男女教師經驗宏富教授親切兩個月卒業保將照像技術學成校內備有男女宿舍清潔寬廣有志者盍興乎來詳細簡章函索（須附郵票二分）即寄分班授課

道裡 猶太醫院新按設

愛克斯光撮影機

是歐洲一九三八年最新發明的

撮照內科及骨節各症病像收費低廉

每逢星期一·三·五日照自晚六時至七時止

主任醫師 海立波爾恩啓

照像招生

一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫真專門學校卒業
三，編有詳細講義與衆不同
四，三個月卒業保險學成
五，備有清潔大宿舍有暖汽裝置
六，函索簡章須附郵票二分
七，地址·哈爾濱北馬路 日新照像學社

專門耳鼻喉科

醫士連次矗爾 現已返哈 照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話七八一九

接診時間 每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱「馬迭爾」

哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算長期住者則另議面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二圓起碼

旅館附設室電影院檯球場酒吧男女理髮

肇州縣移民區地主不在登報聲明

領名	坐落	地目	面積（垧或方丈）	四至 東西	四至 南北	失照號碼	失照年月	丟照原因
仇寬	伊順十三行二井		二〇〇					
姜華	十六行夾荒		二二五〇					
姜華	同		一八〇〇〇					
王德會	同		二七〇〇〇					
王永德	伊順招十三行井		一五〇〇					
同	同		一二五〇					
鄭憲章	同		四〇〇					

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
肇州縣長 張東璧

哈爾濱協和學院招生

男女兼收

一，學額·（一）國民高等科一二三四年級每級五十名（二）日語專修科新生五十名插班生三十名
一，報名·自康德五年十二月一日起至六年三月十日止
一，考期·第一次二月十一日午前九時第二次三月十二日
一，地址·哈爾濱道外正陽十六道街路北八號
一，附則·印有簡章函索須附二分郵票即寄

民生部備案

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱 汽油作業燈
一數量 拾架
一物品商標 ▼

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號 金城銀行啟

哈爾濱天中國民高等學社

國民高等科 一年新生招四十名 二·四·年級插班生二十名

日語專修科 一年新生招四十名

大學預備科 新生三十名

資格 國民高等科 新生三十名 限優級校卒業者 大學預備科限國高校或師道校卒業者及同等學力者（男女兼收）

日期，報名由本日起至六年二月十六日止

附設日語普通科 新生四十名（下午上課）

日滿文打字科 新生三十名（隨時報名）

備有宿膳等詳章函索附郵票二分即覆

道外北二道街路西一四號

失照聲明作廢

領名 趙振和 住址 六區廟蘭頭甲六屯 坐落 同 照號 吉清字〇七五七九 地目 熟地 面積 四垧 四至 東至趙姓 西至楊和 南至道 北至道

領名 趙振和 住址同坐落 六區廟蘭頭甲六屯 照號 吉清字〇七五七八 地目 熟地 面積 七垧九畝二分 四至 東至王姓 西至趙姓 南至道 北

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 5，12，28 雙城縣長 吳奎昌

紅緞子仙膏

帶豹暖宮丹·調經養血丸

主治婦女經血不准，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，血積，聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹，諸病全愈。

定價 紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元，中貼二元，加料每貼六元，帶藥暖宮丹一付一元（調經養血丸定價一付國幣四元）

良機 購紅緞子仙膏者，均照定價減收一半，加料每貼實收國幣三元，大貼者二元，中貼者一元，另外奉送暖宮丹一付

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

開脾健胃滋補強腎 黃色補丸

（主治）脾胃虛弱 早婚房勞 精神不振 腎經受傷 滑洩夢遺 善忘失眠

定價每盒一元五角每打十七元今特提出一萬盒作為減價之品以明其效力而便推廣即現售一元五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯郵寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街◎金勃先藥房

代理處 大連華泰藥房，大連德記全城，奉天大成藥房，奉天日站天金城藥房，滿洲江省德泰藥房，營口洪春堂，吉林五常同盛居，安東東益堂，鳳城東益堂，新京中興藥房，熱河全富興，昌圖育黨堂，平泉永義堂，凌源泉蒲盛永，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街回件不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

裁縫傳習所招生

敝所專門傳習婦女裁縫西服男女以及小孩服速成畢業後或到工廠或自立工廠這是婦女們謀生活之幸福如有願入請到

道裡大同路二十四號 克魯賓尼那 聘有譯 九時至十二時

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七一二三九

醫學博士 林特聶爾

▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間 聘有滿語譯 每日午前九時至十二時 午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶（窗子街中間） 電話五一二二六〇

失照聲明作廢

領名 楊會英 住址 穆稜站 坐落 馬橋河村 太平嶺 地目 荒地 照號 不詳 面積 四十九垧七畝 四至 東至本地 西至分水 南至河溝 北至山根

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 康德五年十二月二十日 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名 蔣繼堂 住址同坐落 坐落 七區廟白二甲二屯 照號 吉升字八三〇一一 地目 熟地 面積 一垧五 四至 東至道 西至蔣姓 南至 北至

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 5，12，28 雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢

領名 闞永連 現業主 住址 江北保七間房甲西北溝 坐落 寗安第三區七間房 地目 熟地 面積 三十五垧三畝一分 四至 東至溝 西至嶺頂子 南至盛忠孝 北至道

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 寗安縣長 袁怡虓

失照聲明作廢

領名 車士安 住址同坐落 坐落 五區車家城子 照號 吉清字五二八四三 地目 熟地 面積 六垧 四至 東至河坎 西至 南至王姓 北至界期

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 5，12，29 雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東西	四至 南北	失照號碼	失照年月	丟失原因
王香齡	馬橋河村三個頂子	荒地	一五〇〇〇垧	東 西孫德貴	南趙德勝 北山坡	憑票換照清字三七二號	大同元年	匪劫遺失
趙德勝	同	同	一五〇〇〇	東 西 同	南山坡 北王香齡	憑票換照清字三七三號	同	同
孫德貴	同	同	四五〇〇〇	東趙德勝 西侯俊峰	南 北山坡	憑票換照清字三七四號	同	同
侯俊峰	同	同	一三五〇〇〇	東孫德勝 西王香齡	南 北山坡	憑票換照清字三七五號	同	同
王順	同	同	二二五〇〇	東侯俊峰 西荒	南 北山崗	憑票換照清字三七六號	同	同
盧旺	同	同	四五〇〇〇	東分水 西趙德勝	南分水 北項姓	憑票換照清字三四六號	同	同
宮奎祥	同	同	四五〇〇〇	東溝 西分水	南宋明新 北劉姓	憑票換照清字三四七號	同	同
呂連慶	馬橋河村黃窩集火燒溝	同	四五〇〇〇	東 西山	南朱明新 北崗	吉林巡按使照清字六七二五〇號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 康德五年十一月廿五日 穆稜縣長袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	住址	地目	面積	四至 東西	四至 南北	失照種類
福順裕	寗安縣第四區天津灣屯	寗安第六區四道崗	撩荒地	二八三〇一	東鵝蛋山 西分水嶺	南楊姓 北稽子	清丈票
同	同	同	同	九一六七	東分水嶺 西鵝蛋山	南 北甸子	同
同	同	同	生荒	七四二一四	東分水嶺 西官荒	南楊姓 北山根	同
同	同	同	撩荒	一二五〇	東 西嶺	南甸子 北稽子	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 寗安縣長 袁怡虓

●正誤 由十一月二十六日登福順裕之失照聲明第四格面積一，二五〇〇係誤為一二五〇另行更正

贈 自療全書

遺〇〇白濁 早〇〇白帶 調經種子

本書共十萬餘言分裝兩厚冊內容有男子遺〇早〇有求孕種子的良方秘術有白濁白帶根治及不能斷根的理由理論真確名貴實驗原方由中央衛生署檢定上海市國醫公會証明倘感身罹疾患者欲索可剪報附滿郵五分函上海法租界安納金路榮生里立即奉贈

（濟）精種玉堂啓

新到大宗熟貨皮張廣告

逕啓者敝行最近由美國運到粗細各種生熟皮張及零碎狢狸腿羊絨剪絨等類共計不下數十種凡做皮衣皮帽等材料完全俱備售價低廉以廣招徠謹此敬告

本行 哈爾濱道裡外國四道街門牌二十一號院內
支行 奉天一經路五十號

遠東皮業公司啓 電話二二九〇五

取暖的妙品 禦寒的良物

皮襖 大氅

我們這裏完全美備 手工精細 定價克己

優良的餽贈品 還是 **禮券** 極敬人 又高尚

正源興綢緞百貨店

哈爾濱 道外正陽西大街 電話九三二二番

失照公佈作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東西	四至 南北	失照號碼	失照年月	丟失原因
大東公司李蔭庭	元寶鎮大高力	荒地	九〇〇〇垧	東六一一號 西山分水	南六一二號 北六〇九號	荒字部照九三二號	康德五年	途中遺失
同	同	同	一三五〇〇	東六〇65號 西六一〇號	南六一三號 北六〇87號	同 五四三四號	同	同
同	同	同	二六六九六	東六一三號 西分水	南六一九號 北六一10號	同 五四三七號	同	同
同	同	同	二二五〇〇	東六二八號 西分水	南六三五號 北六一二號	同 五四三五號	同	同
同	同	同	一三五〇〇	東六三四號 西分水	南六三六號 北六二98號	同 五四三六號	同	同
大東公司李蔭庭	元寶鎮二高力	荒地	四五〇〇〇	東五九四號 西五九六號	南五九八號 北五八五號	荒字部照五四四一號	康德五年	途中遺失
同	同	同	四五〇〇〇	東五九五號 西分水	南五九七號 北五八五號	同 五四三〇號	同	同
同	同	同	四五〇〇〇	東五九九號 西五九七號	南六〇九號 北五九五號	同 五四三二號	同	同
耿心一	元寶鎮大高力	同	九〇〇〇	東李公甫 西李蔭庭	南李蔭庭 北本地	荒字照執票六二八號	大同元年	事變丟失
修淑堂	同	同	九〇〇〇	東劉郁東 西李蔭庭	南本地 北高志光	同 六一三號	同	同
陳廣海	亮珠河富永甲	熟荒地	二三五〇	東王玉山 西河	南郭青山 北徐鳳林	買契號碼不詳	大同元年	事變丟失
徐富德	同	同	二一六二	東徐連甲 西徐捷三	南乂溝陳廣海 北徐曾禮	清字部照號碼不詳	同	同
徐連福	同	同	二六七二	東傅萬發 西業主	南小河 北張廣仁	清字部照號碼不詳	同	同
宜永江	同	同	九七四九	東崔陞元 西王德興	南河 北王德興	清字部照號碼不詳	同	同
宜珠	同	同	九八六三	東史元臣 西崔生元	南小紅河 北山分水	清字部照號碼不詳	同	同
王寶	亮珠河富永甲	熟荒地	二四二一	東張俊生 西趙慶雲	南河 北河	清字部照號碼不詳	大同元年	事變丟失
崔振山	同 長安甲	同	九〇〇〇	東全廣江 西大東公司	南馬一凡 北金福海	荒字部照號碼不詳	同	同
張義	同 太平甲	平地	三一八〇	東亮珠河 西大道	南張廣仁 北姜恒福	清字部照號碼不詳	同	同
徐永春	衛基保元寶泡	熟地	一五六五	東汪景秀 西本地	南李占鰲 北于朋九	買契號碼不詳	同	同
沙振東	珠河保長發甲	熟荒地	六七九〇	東甸心 西分水	南劉季佩 北沙振泰	買契平字九〇二號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明 5，12，13， 珠河縣長 宋天人

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東西	四至 南北	失照號碼	失照年月	失照原因
五吉公司	葦河縣一區珍珠門	荒地	一八〇垧	東 西業主	南 北業主	一二六八 一八四	大同元年二月	遺失
同	同	同	四五〇	同	同	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 葦河縣長 蔡興吾

醫林介紹

▲小兒不能針藥者注意▼

官推拿小兒科欒樹庭　道外中五道街路東九號　借用電話二一二八番

德國醫學博士伊乍阿克　專門眼科　道裡斜紋一匱街五號　電話五三〇四　接診時間晨九至十下午三時至四時半

大明眼科診療所　女醫師趙守信　治療時間上午十時至十二時　下午三時至七時　禮拜日僅上午應診　道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及　道裡外國六道街八號房第三戶　專門耳鼻喉科及外科　電話三三八八　接診時間晨十時至十一時　午後四至六時

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　現已返哈照常應診　專治內外科及婦女科

海北眼科醫社　道外正陽八道街路南

專門眼科　專治翳膜痧眼並二目失明症　門診免費

醫士渥洛布林司基　道裏商務街二號第一戶　電話二四五七　專治內科小兒科肺結核　接診時間上午九時至十時　下午五時至七時

凡吾皮膚花柳科醫院　小外科　哈濱道裏中國頭道街二十一號　電話四二四一　院長　曾任哈醫大學校　哈市立醫院醫長　南滿醫學士　劉德新（凡吾）　診療時間每日上午十點至一點　下午三點至六點　星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二　專治婦科產科內科　接診時間午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院九時至十二時

●專門婦科花柳科　女醫師滅力尼闊瓦　應診時間由午前九點至十一點　午後四點至六點　通效滿語　住址道裡外國三道街十八號院內樓上

田沛恩　痔漏專科　午前十一時開診午後六時止患者親臨爲治　地址　哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內二十二號

醫士愛佈什甸　道裏外國七道街十三號　專治內科各症　接診時間十一時至十二時　五時至七時　電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙　專門婦科及產科　接診時間十二時至二時　午後三時至五時　道裡面包街七十六號　電話四二一八號

醫士林德爾　道裏十四道街五十三號　郵局隔壁電話三三六〇四　專門產科及婦科各症　接診時間自八時半至十時　午後四時半至六時

小兒科內科專門　徐新革診療所　並治鴉片煙癮定期戒除　醫師南滿醫學士（徐桂濤）　地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院　道裏中國頭道街二十一號　醫師南滿醫學士劉鐵城　專門內科　診察時間每日午前十時至一時　午後三時至六時　星期只限午前　電話二二五八

醫士伍拉赫　道裏砲隊街一五三號　電話四九八一　專治內科並神經心臟病　電療　接診時間晨九時至十一時　午後四至六時　聘有滿人譯

助產士王希轍　遷居上號安埠街二三二號（道德會東側）　隨時接產

濟世醫院　內科小兒科　京都醫學士金斗鍾　齒科，齒科醫學士金殷鍾　時間自上午九時至下午四時　道外北頭道街七十四號　電話九二八六一

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街　電話七五一〇　醫學博士石增榮　白內障復明手術　斜視美容手術　住院病房有各等　確施　疾病問答（須附足信票者）

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士德國留學小兒科專門吳鏡波　本院道裏中國頭道街十一號照常施診　診療時間上午十時至一時　下午三時至六時　星期日下午休診

花柳病專科　懸醫生醫社　地址道外北七道街路西　電話三一三七

牙醫

東京日本大學齒科醫學士　黃東尙　治牙拔牙鑲牙口腔外科齒牙矯正　東尙齒科醫院　上午十一時至下午六時止星期日休診　道裡外國八道街拐角　電話四一四六

治牙之處　道裏十四道街三十九號　郵局毘鄰三樓三號　每次診經二角藥費在內鑲牙補牙科僅收材料費醫師經驗宏富手術精無痛苦

通濟醫採用歐美材料俄牙醫皮里城七克，教格列子也死，鑲牙吉諾福金謹啓

專門牙科醫師　列、阿、柴木　曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年　接診時間上午九至一　下午三至七　星期日十至一　道裡馬街十九號房

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社　日本齒科醫師專門　劉東亮　街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

齒科醫師劉鳳書　應診時間　每日上午十時起下午二時止　道裏中央大街四十二號一戶

牙醫此王別立　治牙摘牙鑲牙　接診時間午前九時至一時　午後三時至七時　砲隊街三十五號大安街拐角

牙醫　亞陸哥斯及愛魯蔓　創設於一九一五年　道裏外國三道街七號中央大街拐角　電話四八〇一　應診時間晨九時至二時　午後三時至六時　星期日十時至一時

齒科醫師李蔭成　新設　一般口腔外科　治牙拔牙鑲牙　電氣×光透視照像診斷　治療各種牙症　應診時間上午八至一　午後三至七　星期下午停診　哈濱道裏外國七道街五號

牙醫十鑲牙　馬子果倭依　道裡中國四道街十一號　〔自午前九時至十二時〕〔午後自二時至六時〕

◇請看：山西堪輿大六壬神卜張靑雲奇卦

山西張靑雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事。星移。斗轉。尤善推測。大六壬之。天道，地道，人道，之出奇。如市面，錢糧之漲落。求謀之成敗。階級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。至於大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜。誠一言決定判斷明斷。

館址道外北小六道街靑磚樓下

介紹人　張子亭　楊壽臣　梁繼武　白桀五　劉榮亭（全啓）

伊斯拉文糖衣片

イスラビン

【主治】

急性慢性淋病
淋病性膀胱炎
淋病性關節炎
淋病性副睾丸炎
婦人淋病
細菌性腸疾患

本片劑中之主成分，經過消化器官以後，其結果必取道腎臟通過淋菌巢穴，自尿道口排泄體外，此其間直接對淋菌之有殺菌及抑制發育之作用，自可無待贅說，同時因其又能鼓勵體內細胞，頗足以增進全生體之抗淋力量，是以本片劑之內服，對於急性慢性淋病所有之尿道漏膿・排尿疼痛・尿道口發赤腫脹・尿中混濁帶血等々症狀，當然俱可使之消退，其他如淋病性關節炎及副睾丸炎等，且亦莫不可奏偉效。

本片劑內服期間，並無不良副作用之可虞，而儘可安心連用，是爲特長。（詳細仿單　函索即寄）

【服法】每次服一至二片，一日三次，飯後即服。

包裝　一〇片　三〇片　五〇片　一〇〇片　三〇〇片　一〇〇〇片

各大藥房均有經售

株式會社　武田長兵衛商店　總行　日本大阪市東區道修町　支店　奉天市春日町十三番地

8(5)47

如此美妙　如何不愛

CHB-4

▲佩服活神仙遠方通信求卜糧行漲落難題慘案算盤占卦靈應如響比他人不同

▲鳴謝哈道外正陽十五道街天然命舘瞽目大術士周子良先生神卜驚人

▲禍福由命絕非意料夢想所及　叙余張福山現居新甸北二十里北溝予，含弟張玉山去歲曾向哈天然命舘通函大批八字，經周術士將巳往大運流年批斷靈確直如目見。又批玉山。今歲流年春夏令瑣碎巳極，必有意想不到及線純之災禍、務宜謹愼自守，少相交往爲妙，不料今春果應周先生之言而肇生禍事來。緣因舊歷四月二十一日舍下欲燕黃米面豆包，派玉山往鄰居裴振東家借用石磨磨面洽値裝家石磨正自己磨面使用中，蓋亦燕豆包爲餐也。玉山磨未借妥乃行歸家，熱料妻家豆包燕熱後，先由二刁姓儷備人及外來討賬之老翁食用，不知爲何三人吃完覺皆飛命，居家正驚疑間，又來串門二人見豆包光滑圖瘵不信有差，各嘗數枚亦行死去，此後覈家惧會乃誣言玉山曾來借磨有謀害行爲，遂於實縣控官成語矣。余書又赴周先生處占卜斷言第一審恐有敗訴，二審是非大白，雖龍勝訴但須多延日期耳。由此可見凡事由刁，並周先生神術靈驗無雙異活神仙也。

又余呼蘭河北東陸家窩棚劉文魁今春曾赴周先生處占卜批命，先生斷言夏季破財六畜不安，嘗未實信，不料七月初六日夜半二旬鐘覺來強徒將作活人嚇綁，以棉被臉蓋，窃奪騾子五匹，馬一匹而去，余至此始信周術士斷卦靈驗。乃又往占卜求籤先生籤詞斷曰犯至近小人兩個勾串，一二日內馬必逃回一匹，異餘逃向東方，可獲半數。果然次日失馬由東方逃回一匹，由此可證先生神卜極驗，一語不爽也。

叙本外埠錢糧行業客人時往占卜周先生將去今歲每月行情接節氣推斷毫無差錯，各人獲利不少，由此可知存坐及頂卯之期按卦而行必得巨金，達卦而作必歸失敗故此鳴謝。永生厚，大來峻，三姜，三井客人添具。

●又該舘外方去信求卜規章：卦爻六次，以下往上廠面點清，書明何日，閒何事體，先匯金二圓，間事兩種速占二卜匯三元，重要間題，請註明爲官爲商，及求舊事進步，或同新事成否，謀事在本埠或外方與他人代爻寫明長平寶，如談八宇動靜知巳往未來，生辰日時報得不差，家庭老幼人口言明備察生尅，間丟失逃走失物日期地點官商住戶及人口寫明詞謡勝敗，問病有無危險請醫何方指明，空函恕不答覆，鄆票十足通用雙方掛號。

◎發舘價目◎大批八字一生運氣好歹減價二成二十元十天批妥。中批流年代月令十五圓七天。草批十圓六天。大合婚妨礙有無四元。小合婚二圓。擇吉四圓。卦費先交不失信用本埠算命面談三元。間卜求籤按外埠減半價。命卦合參五元。日鮮男女人士皆可通信卜疑。記者在先該舘睹見先生斷卦不比另人不同

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓事

敬啓者竊爲裕方林業公司於康德元年十月間董事長李叔延君病故本擬召集股東常期會議補選董事長以符定章而利進行詎至來年春季未及開會時而方正縣街被匪沿燒本董事會房屋及一切賬簿物品焚化已盡因營業連年賠累竟致股東常會迄未召開旋於四年春經理隋捷三並辭職當由董事鄒瑞亭爲臨時權宜經理至今年六月間不幸鄒瑞亭病故即由董事張景隆爲臨時權宜經理幸托衆股東鴻福五年度營業比往較佳諸般祥順堪以告慰定期具函召開股東大會其奈股東名簿及股票根據均被燒燬名次過多殊難記憶推測辦法必須登報聲明刊期三個月以代函召凡有裕方林業公司股東者務於康德六年四月一日攜帶本名股票親臨本公司換領新印股票以資保存而重權利倘有特別關係如期不能到會時須於開會後展期個月務將股票寄來一概認爲有效如在展期內再不到會並不將股票寄來者則該股東之股票即失一切之權利矣

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會謹啓

肺癆病吐血急効藥

▲超氏肺病咳嗽藥主治▼

此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺癆肺管炎肺膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者三四料準可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送總行奉天大西關胡同精業堂

道外代理處——永德堂……恒泰德……四盛和（道裏）——永慶堂……仁壽藥房（雙城）——萬昌德
——天育堂……好生堂……永茂堂（道裏）——永春堂……恒興昌（雙城）——洪順隆

◎濱江總代理處　道外協天西藥房　桃花巷震興源

本律師代理民刑訴訟並商事一切非訟事件應聘常年法律顧問

哈爾濱市公署交通局　奉天商工銀行
哈爾濱航業聯合局　中國銀行　顧問

退職陸軍法務官
陸軍大臣指定辯護士
律師法學士

岡野博一

哈爾濱市道裡中國十道街二十號　電話四九一一五號

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所製材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外埠車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至　城外定購

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹　雜貨無不俱全批發零售格外克已

火鋸總工廠　道外東江壩外振江街第一號電話（九）二六四二號

火鋸分工廠　八站南木廠方長街一三六號　電話三九三五號　三七六四號

火鋸總賬房在雜貨商店內　道裡十二道街三九號　電話四二九七　六一七三號

松陽詩艸

松陽山人著 【二〇〇】

憶故人 七古

遙憶故人別吾廬　魚沉雁斷廿年餘　昔時語笑今何似　海內茫茫念起居　暮雲天末懷萍梗　落月屋梁夢笠車　人生本感知音少　年老益見故交疏　幾多離散幾凋謝　淪溷風塵歲月除　死而無聞生亦絕　經年莫盼一行書　抵掌空期我與爾　談心漫道子知予　吁嗟風雨巴山夜　安似西窗翦燭初

憶可人 七古

忽憶可人江上別　江月依稀幾圓缺　粤海滄沉精衛魂　東風喚盡杜鵑血　好會空教來世期　良緣已感今生絕　菡萏折分並蒂枝　絲羅繫斷同心結　回思蒲萋語淒涼　別抱琵琶聲哽咽　昔日紅顏鬢已霜　未偕白首頭飛雪　枯蝶猶偎殘夢香　寒蟬尚抱微僵熱　天荒地老劫蟲沙　此恨綿綿無時滅

仲秋節前後

艾循

許多學生順着班長的口令逐漸地都坐下了，這時翟先生已經在講台的中間站着，把書放在桌子上，他的眼睛將面前的全教室的學生遍視一下之後，便問道「你們知道明天是什麼日子不？」

「仲秋節……」

「明天是仲秋節……」許許多多的聲音幾乎同時喊出。

「對了！因為明天是仲秋節所以學校放一天假，今天的書我先不講了，大家溫習溫習，我對你們先說的幾句話，你們忘記沒有，假如我們拾得東西，或者錢，應該怎樣辦？你們自己化了麼？」

「不！交給老師！」幾乎又是同時發出的聲音。

「對了！」翟先生笑了，笑得非常得意，接着用手撫一下頭上的光光的分髮，「你們都沒忘記我的話，這好得很！張成就是這樣的人，他是你們的模範，你們都照他學……」翟先生一面看着張成，一面這樣說。

許多眼光都移在張成的身上，贊嘆的，好奇的，嫉意的，不服的，許許多多的情緒都由眼睛表示出來，張成的臉紅了，一種羞澀心遮在他的高興上，他把紅了的臉低下去。

「得了！大家不用看他了，我們都應該照他學的，本來錢是很難賺的，如果自己遺失了自己的錢，那一定是很難過的，所以拾得的人一定要還他，但是這很不容易知道是誰丟的，所以你們應該交給老師，讓丟的人自己到老師那親自認領，這是很對的，自己拾得錢千萬不要化了，你們都應該照張成學……啊！現在溫習書吧！」翟先生像演說似的反覆地說了好半天，住口了以後，便不再說話了，只不住地來回地在桌子與桌子的空道中走着。

陽光非常暖和地從窗子裏洒了進來，照着桌子，椅子，和在溫習功課的小學生的身子。現在屋子裡只有學生們低聲念書的聲音，翟先生像尋思什麼似的總是來回地走着。

不久，下課鈴響了，翟先生便急忙從講台的桌子上拿起書和裝着錢的粉筆盒，又從照例的班長的三聲口號裡走出教室去了。

他慢慢地走到了教員休息室，屋子沒有一個人，他坐在自己的椅子上，便從口袋裏拿出香烟來，用洋火燃着便吸起來。白色的像霧似的烟從他口中很悠然地噴出來。他抬頭看了一看墻上的掛鐘，時針已經指着十二點，現在該是午餐的時候了，他便喊了一聲「聽差的！」

—未完—

舊東北名人軼事 【三二五】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鴻版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

大擺特擺。有此原因，不但抵任以後，與駐省將吏，發生許多惡感。即初次到省，接印之始。和前任總帥，張金頗氏，也因交接事務，頗有不睦，被人嗤為少年輕率，浮燥僨事。所以兩督交代之際，張氏於迎風席上。曾給段督作了一首詩，親筆鈔錄下來，贈送給他。就詩的表面來看，確是十分恭維。其實按照頗老和段氏的身份，資望來講。卻是恭維之中，滿含着譏諷，不過段氏，對於文墨，根底很淺。一般幕僚們，又不好意思，講解給他，他也就一笑擲之，無由瞭解罷了。茲將原詩照錄於後，以供觀覽。

武昌開府聞名久，百戰功高上將才。愧我籌邊乏善策，十年懸恥待君來！

這首詩的意思，是在說段香岩氏，百戰功高，素有聲望。這次轉任東省，駕輕就熟，一定是功業爛然，萬人景慕的。所慚愧的是，本人服官東省，十載於茲。籌邊乏策，十分抱憾。閣下今次，既來接任。相信必能補償此等缺憾，有以安邊報國，福利民生。這是就表面來解說。其實 段氏聲望，與頗老相比，實有天淵之別，不可以同年而語。張督在東省十有餘年。尚不能有何建樹，何況一青年新進，素鮮才識之段芝貴乎。其譏諷之意，可謂深矣。閑言休敘，單表奉督段香岩，於新任迄今，即和師長張馮諸人，大鬧意見。比及在諸議局開會之後，表面衝突，破除情面之後，雙方的惡感，越發增多，幾於見面紅眼，不可一日相處。這還是小事，據個中人傳說，段督之離奉赴都，棄官遠去，和張馮諸人，大鬧意見，還是表面之談。究其實際，尚有一樁別原因。究是何人出此惡劣手段，尚不可以索解。不過促令段氏，早早逃去，卻是一番實事。原因是：某一天的早晨，段氏由公館走出，正在花廳散步，忽然由墻外邊，拍拍的，擲進來兩個小石子。落在地面之上，突突亂滾。段氏一時好奇心動，方待上前拾取。不料，樸咚々的，又一連串兒，擲進來小石子三四個，最後的一個上面卻由小細繩綑綁一個紙團兒。他拾起一看，上面還有一行小字。明明白白的，是這樣寫着：君子之人，明哲保身。劣馬戀棧，抵死弗悟。閣下有何功德，負此重任，不俟剖解，當已明瞭。

段督去任後張作霖等電陳中央東省全局無人主持

初戀的喜劇

西歐中篇　逢肯頓作　官人節譯

二，進展的病徵

咸康大聲宣佈。「我真不相信，如果有人告訴我的妹妹竟然吃那狗吃——」

「我沒有，」貞兒急辯，「反正我很愛吉利的。」

「天啊！」她的哥哥大叫。「你以為你愛那畜牲就好一點嗎？呀，我又問你來了，」他繼續說，其聲更為嚴厲，「我想知道你的餅乾是那裏來的呢。你究竟打那兒取來的？」

「是從備餐室取來的。」貞兒轉身向房屋走動。「我又要去多取幾塊了。」

咸廉失聲叫：原來這些小餅乾是神聖不可侵犯的。他的母親，為好奇之心所催迫，亟欲見一位久聞素仰鼎鼎大名常在其腦海盤旋的潘小姐，因之特邀梅小姐請其于是日下午同到家裏來喝茶，冰凍的茶；此外還請了幾位年紀相若感情融洽的青年同來。這茶會是特為其兒子而開的，而貞兒吃了一塊又一塊——兼用以喂狗——的小餅乾就是預備在茶會用以饗客的。

夢裏情人（續）

凌峻

他們相依着坐在花叢的後身，依近池水的岸邊，那少年握着少女的手，好像是陶醉在情懷裡，隔了一會，那少女說：

「親愛的人兒，我和您談了多久，還未領教尊姓大名？」

少年很快意的說

「我姓汪，我叫明。」

少女說

「啊！親愛的汪明先生啊！我們永遠愛着吧！直至這愛夢的甦醒。」

少年也依然的說：

「愛的煥英妹妹！我願把我們的心，穿在一枝愛之箭上，以達永生，一刻不叫分離。」

少女點頭，表示同情的贊成。後來那少女說

「汪哥，你這樣英俊漂亮，怎麼已經沒有對象呢？為什麼要到這裏來……」

那少年表示出很遺憾似的，隔了半天才沿沿的說：

「我的親親！我雖美，可是愛我的女人極少，因為她們都是崇拜金錢的，有了錢便有了愛情，窮了，這偉大的愛情便消失於自然成了。又因為我看現代的女性太輕薄了，意志多是薄弱的，往往會變了心，又因為她們都是美慕物質虛榮而不重於道德修養，和品格的教厚，我覺得都市裡的一切，處處都是佈滿了欺騙或詐哄，都市是可畏的，所以我不愛她們，偏偏的愛了妹，不美慕都市的虛榮，到這地方來享受，領略大自然的。」

少年的一番話，直把那少女說得痴呆呆的依在少年的懷裡，半天才說：

「愛的人兒，你厭惡了都市的女人，厭惡了都市，可是我總想到都市去仰望一遭。」

明有些不悅說

「我們是不能分離的，我不願再回去了。您怎能去呢？都市是可怕的，愛的，不要去吧，不如我們就在這溫柔這一生的殘詔吧？」

（未完）

長篇小說 似有緣 【一五〇】

賓實著　禁轉載

第六回　顛倒迷離愛神弄巧　纏綿悱惻情網攖人

一笑，將口紅等物裝進手包，便提起匆々走了。柯太太來問玉瑚道：「你表姐那裏去了？」玉瑚道：「不知道，她沒告訴我，只說有要緊事去辦一辦。」柯太太疑道：「她在哈爾濱也沒甚熟人哪？」停一會兒又問玉瑚道：「你們方才都到什麼地方去來？」玉瑚道：「只到公園裏去了一次，表姐在網球場玩了一會兒球，並沒到別處去。」柯太太想了想忽道：「哦，是了，她大概是到楚少爺家去了！我記起來了，她昨天會和楚少爺約會過，還問楚少爺住處，楚少爺也告訴她啦！她準是上那裏去了。唉，這孩子也太好動啦！」柯太太這句話，又引起玉瑚昨宵以來的心事，她想將一肚皮苦楚，借這機會向母親傾述一番，禁不得仰眼向母親稱了一聲：「媽媽——」她的語音特別幽咽，使柯太太不由地便注意向她觀察。而她一雙充滿柔情的眸子，卻立刻有一種異感，由柯太太的眼睛，很快地浸進心裏去，變成了微索的苦意。柯太太再度察看女兒的臉，很担心地問道：「瑚兒，有什麼事嗎？」但玉瑚這時忽又轉念道：「我還要拿這事去傷母親的心嗎？不，不，我不要這樣作，我愛母親，我不能使她為我悲苦！」於是硬着心腸，低垂了眼，然後換了一幅勉强的笑容，改口向母親說道：「媽媽，蘭馨姐網球打的真好，她的身體比我强健的多呢……」但語聲終有些發顫，一陣酸痛，由心口直泛上來，同時兩眼又有淚珠兒在轉着……玉瑚生怕被母親看見，連轉身，裝着快活的態度，跳躍着跑到後邊廁所裏去，回手將門鈎扣上，拿起洗手盆旁的

校址：哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

市署立案 健生簿記學塾 招生廣告

本學塾自開課以來畢業各生四百餘名無不成績優秀均有改換新式帳之能力本埠巨商無不畢業於本學

現續招 第十八班新生以及實習班

● 免費函授班康德六年一月五日同時開課男女兼收

● 歲末優待 歲末優待第十八班學生畢業考試前三名者發還學費並代介紹職業

● 本埠巨商萃華金店曾在他學畢業後又來敝學補習望學簿記者注意

● 十二月三十日起至一月二日在本學教室內開成績展覽會歡迎各界參觀

● 本學主任曾任本埠巨商義增信全體簿記教師如本埠協昌仁油坊東和油坊與大糧業均經敝學改換新式帳簿有願改換者可來面談

（哈埠唯一）（並無分所）道外中七道街路西

市署立案 哈爾濱簿記傳習所（前稱哈爾濱簿記學校）

續招第四十七期男女新生 ●一月二十日開課●

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達千餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的三百餘家及服務人員學生等多來學習（一）特別班短期畢業（二）速成班兩月畢業學費每月五元雜費一圓（三）函授改帳班專為外埠各商改換新帳食宿完全負責 查近因熱河省農事合作社來所採用會計人員及各商亦有相繼採用一時均感急促故本月特增添任能[illegible]特殊指導辦法

賦閒謀事班 兩月畢業日間授課畢業決定推薦否則學費發還（但入學時須繳履歷書經口試合格）

▲定一月二十日開課如無事者勿失良機▼「在十五日內尚可插班」

凡以前畢業者如無事時可來所通知附交履歷書等以備介紹職業或補習之

招生 萬國汽車火犂專門傳習所

一，宗旨 為造就社會專門人才

二，組織 本所有所長教員七人

三，設置 有汽車及各部機械零件以備隨時實驗

四，科目 本科汽車之構造及汽車拆卸汽車運轉三月為期學費六十五元修理科每日練習八小時在恆信工廠共六月為期

五，入學的 隨時可以入學

六，所址 道裏中央大街南頭萬國儲蓄會斜紋三道街二十號院

新北京旅館新張啓事

啓者為應繁榮都市便利旅客起見特租到中央大街一六七號（即北京旅館舊址）四層樓房一所計五十餘間內容整理一新凡暖房浴室便所及房內一切設備無不應有盡有迎合近代化月租日租均可（日租自八角一元五角者二元者二元五角者五元者）各階均有專用僕人招待周到茲為紀念新張租金特別低廉如蒙光顧無任歡迎

道裏中央大街一六七號（舊北京旅館原址） 新北京旅館敬啓 電話六九三二號

雙順成皮鞋店 道裡中國十二道街路北九號

工精料實價格低廉

（鞋樣標本函索即寄）

新藥 吉福德祿 强壯劑 拒毒整腸

「價目」

五十粒一瓶國幣一元六角

一百粒一瓶國幣三元

二百粒一瓶國幣五元八角

六百粒一瓶國幣十六元八角

總銷售處 本埠道外正陽五道街 太和堂

代售處 本埠道外正陽頭道街 協天藥房 本埠道裡中央十二道街 班結維赤藥房

福祿洋行哈爾濱總分銷處啓

利華商場

應時男女：皮棉大氅　狐狸皮：水獺皮　小孩皮衣：大批備齊

如蒙賜顧 無任歡迎

哈爾濱道裏石頭道街 自動電話七七四八

神奇何以為神奇？

就是—神奇健膚膏（原名克列母求道）

凡患各種癬，疥，狼瘡，汗疱（脚氣）膿痂疹（黃水瘡）痔，或其他急慢性結核性皮膚病及久治不愈者，塗用本膏無不獲得奇効

有，酒刺，風刺，雀班，手足多汗者，而擦本膏決可却除，用後滿意。

因本品係由數種化學藥調製成功藥質和平又無劇性更有强殺菌力能滲入皮膚深層直搗病巢，根本除治，致達成短日數之初目的，請如一試當信言之不謬矣。

用法藥內附有詳細說明

本所及本埠各藥房均有出售

製造總批發 神奇製藥所 哈爾濱道裡馬街（外國五道街）四九號 臨時電話六九三一號

發明人別列早維衣

本所募集代理者及推銷員 待遇從優可來所面議

商務印書局營業摘要

六年度的壁上案上月份牌 批發零售

機械學及化學醫學數學汽車學參考書

◎承印 雋雅秀麗的名刺及賀年片仍沿例年末大減價

◎鑄售 各號鉛字及最流行的楷體鉛字 外埠函訂發還從速

印製新式各界用的簿記還備有供參考的各式簿記書

手足無虞

請諸君速主各大商店買特種防寒襪子運動滑冰或工做去

售賣家 道裡 公和利 東和利 同發隆 大羅新 秋林洋行 松浦洋行 道外 同義慶

正義工廠 設立道外北小六道街路西院西樓下便妥

謀生的好機會

敝館組織夙稱美滿附設傳習學費低廉　現又遷居新式樓房兩大部分設備異常　費用材料一切供着各種課程可事指導　詳細研究實地練習寫真講義適用新奇　王道樂土注重照像美術邁進退運宣揚　男女藝師分班教授畢業期間何等迅速　普通兩月速成一月男女學員各有宿舍　技能確保逢到目的兄弟姊妹快來學習

哈爾濱道裡三美照像館兼傳習所招生廣告 欲閱簡章來函即寄

哈爾濱 女子實驗打字員養成所 招生

本所是高級學習打字新式機器畢業後實地練習招生二十名備有詳細簡章函索即寄

開課日期 現已開課隨時入學

報名處 道外北二道街十四號朴律師事務所內 道裏外國三道街二十二號飯店組合內

德國醫學博士 莊結爾萬

專治淋病皮膚花柳虛弱內科 道裡外國三道街六十三號

接診時間 午前八時至十一 午後四時至七時

德國醫學博士 布爾蘇闊夫

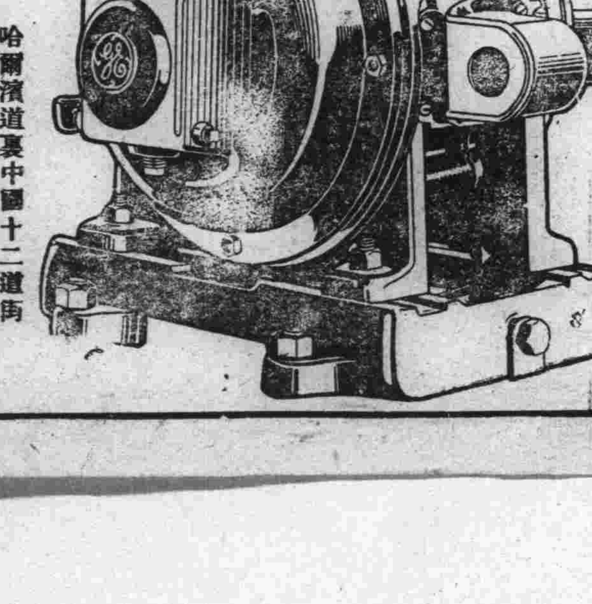
專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午后五時至八時

地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

專門包治 淋 濁

新到各種交流用電動機及發電機馬力完全應用屬品價格特別從廉



東茂電氣商行 哈爾濱道裏中國十二道街 電話三八四〇

招生 教授裁縫

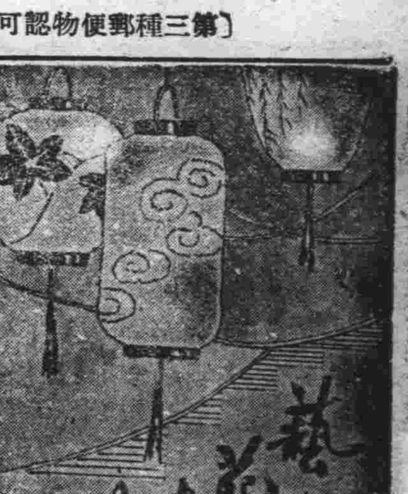
遠東最優之裁縫學校 裁縫專家薩莫亦洛瓦

新由歐洲返哈決再招生教授裁縫婦女小兒西服及大氅襯衣

願學者速來報名

本校聘有滿語譯接洽報名者務請每日午前九時至十一時半過時譯不候

本校設道裏十五道街三十一號二樓 十一月



歡迎投稿

科學新聞

世界又有一鐵肺人！
北京一少女突患麻痺症 治療四十五日得出鐵肺

杜玉蘭小姐非用鐵肺，不能活其生命，惟其病與受煤毒及自縊者不同，伊在鐵肺中不能片刻脫離，若更衣或便溺，拉出鐵肺，至久不過三分鐘，遲則呼吸短促，上氣不接下氣矣。且杜玉蘭之病，來勢凶猛，最初其全身麻痺癱軟，未數日而至呼吸短促，

初居鐵肺 不能脫離三分鐘

病最劇時且不能進食，醫生由其鼻孔中注入牛乳。協和及道濟兩醫院共同合作，對此病人，加護週至，晝夜派女護士專人伺候，凡其進餐，飲水，大便，小便，更衣，淨面，梳頭，擦澡等事，全為代勞，無微不至，且因杜玉蘭不能離開鐵肺三分鐘，故一切均須敏捷從事，諸大夫亦頻來診察，以防變化。如是者凡有一月有半，杜玉蘭小姐，賴鐵肺之功，竟得呼吸而脫離鐵肺。居鐵肺中。

歷時月半 ＝杜玉蘭小姐已恢復呼吸

此病既無專藥可治，故治療大為困難，杜玉蘭入鐵肺中一月有半，得以恢復呼吸實為大幸。若美國青年斯密司史萊特則至今已二年，尚不能脫離鐵肺五十分鐘，勢將在鐵肺中了其終身，杜小姐之得有如此，道濟與協和兩醫院亦大費苦心，伊入鐵肺後，每日由護士為之作脫離鐵肺之練習，每日拉出數次，最初只能出鐵肺三分鐘，日見進步，由三分鐘至五分鐘，以至十分鐘至十五分鐘……以至數小時至四十五天以後，居然能完全脫離鐵肺，呼吸恢復如常也。現在已回道濟醫院。

性命保全 康復則無望 杜玉蘭仍靜養 略能舉手投足

現在杜玉蘭仍在道濟醫院中，已經月餘，惟全身及四肢仍不能動作，祗足部與手臂能稍抬起，惟言語飲食歡笑已如常人，尚待長期之調養，現在每日食以補品，並常由護士為之按摩，且以熱水為擦澡，兩臂由肘下裏以石膏，以防其脛攣。道濟醫院主治大夫云，杜玉蘭之病，已日就康復之途，惟經此一場大病恐不能完全康復，難免有某部肢體殘廢。記者赴道濟醫院訪問時，遇病者之父杜善清君，杜君欣然有喜色，對道濟與協和兩醫院之竭力治療，起死回生，表示無限之感激。（完）

白雪公主作者 狄斯尼被控
原告就是公主和王子

華特狄斯尼用了三年的工夫，拍成了這部『白雪公主』，公映後結果受到全世界觀衆的歡迎，統計起來，該片的總取入，約達一千萬美金。

狄斯尼的收入雖然不壞，可是最近接二連三的被人控告，最令人注意的，便是最近這一次控告他的人是白雪公子和王子，理由是他和亞爾西愛公司違約要求賠償損失三十萬圓，在這裡所指的公主和王子不是影片中畫成的公主和王子，而是兩位有骨有肉的人，這兩個人就是代表片中的公主及王子發音的人。代表主發音的叫做亞第安娜賽洛蒂王代表王子發音的叫做哈里斯托維爾。

當拍攝此片時，狄斯尼從千萬個少女中，選出了一位賽洛蒂由她代白雪公主說話，歌唱。所得的報酬是一千圓。這位代表王子的斯托維爾呢，所得的更少了，只有五百元，所以他們看見狄斯尼的收入有如此之鉅，當然心有不甘了，於是便藉故控告他，賽洛蒂要求賠償二十萬，史托維爾要求賠償十萬。

他們提起控告的原因是：狄斯尼跟亞爾西愛唱片公司把他們在影片中歌唱灌成了唱片出售，先後售出有百萬張之上，獲利當然大有可觀。他們向法院提出的理由是：在他們和狄斯尼訂合同時。曾雙方定兩人的歌唱，不能作其他用途。現在狄斯尼用來灌片出售，當然是違背合同。

這件案子，法院當局已經受理不久便可開庭了。據被告的代表律師說，這件事狄斯尼毫無錯誤，因為當時訂合同時，曾載明狄斯尼有權將二人的語音改作其他用途。而且，二人所得之報酬已不為少。當發現他們二人時，他們尚是一個碌碌無名的人，在片子拍成之後除應得的工作代價之外，又利用照片的名義在各地登臺表演因此獲利不少，所以這次不應當提出控告。

除了上述的案子之外，還有兩件都是關於歌曲的問題。一件是一家音樂公司，說『白雪公主』中的『我的王子總有一天會再來』一曲是抄襲他們出版的一曲，要求他賠償損失。另一件是洛杉磯的瑞士籍音樂家雷門佛令費的說『白雪公主』片中曾盜用他的歌曲的調子，要求賠償五萬元，現在這三件案子都沒有結果。

戰爭文學 麥田裏的兵隊（四五）

火野葦平著　雪笠譯

他們去完成通信網的那種勞苦，真是太幹甚麼啦，說的這個平松部隊，乃是連入馬一共也有好幾百的部隊，但是，就是別個部隊在休息着的工夫，他們也幾乎都沒有連慢慢休養一會的時間，只要是有日頭，就總得去活動，真是早晨從沒亮，晚上到更深老是一個腔調。

殘留着警備的是吉田部隊，等進到亂七八遭一個矮房子的部隊本部，兵士說隊長是正休息着呢，我們想太不好意思驚破了他的安眠，高橋少佐說：『那麼，等一會也行，』我們將好往外走，好像去召喚了似的，一個高個，長着長長鬍的少尉，一邊緊着軍衣的鈕子，竟從裡邊走出來。

『太趕甚麼啦！辛苦！辛苦！』高橋少佐說，

『不，沒有甚麼！』的謙遜着，可是少停一會，却附加着一種感慨無量的口調說：

『實在是太趕甚麼啦！戰鬥是從昨天早晨九點半多鐘起始的，

參觀俱樂部彩排記（一）

（俊伯）

哈鐵俱樂部第三十五回彩排，因為新年的關係，所以觀衆比較平時，尤為踴躍，未及開鑼，樓池等座，即已滿齊，該部演員，亦因新年的感想，格外覺有興趣，無不抖搜精神，大賣厰力，第一齣捉放曹，胡秉文飾陳宮，一切散板，均摩仿譚富英『聽他言』大段西皮，則又放做余叔岩，大致平穩，惟於身段台步，未免滯板，且於莊外遇見呂伯奢時，所唱『陳宮心中似刀扎』之反西皮，純用塌音，兼着胡之嗓音失潤，輒有倉啞之處，伏聆之下，不勝為之担心，張業讀飾曹操，對於過場，深為熟嫻，所唱亦均平穩，惟嗓音太窄，有時不相花臉，音味身架，亦不開展，深盼張君嗣後專演鬚生戲為佳，孫沛然飾呂伯奢，上場引子『一夢不祥吉凶事難以猜想』以及坐詩念白，音韻均極圓潤，所唱亦有動聽之處，惟嗓音太低，轉折處多不靈活耳，但係初次表演，能得平穩，無瑕可擊，已誠可佩，果肯痛下功夫，必有可取，不勝企盼之至。（未完）

影城好萊塢 新年花絮
男女演員心情興奮 求樂方法則各不同

好萊塢特寫：好萊塢影星，在新年前一月，心情便緊張起來。他們先籌備慶祝壯嚴的耶穌聖誕，緊接着便來到了舉國歡騰的新年。看吧！酒館，飯店，跳舞場，影星私人的住宅，以及鮮花莊，莫不工作忙碌，點綴得花團錦簇，形成未有過的熱烈情緒。各大露影廠，如梅高美，二十世紀福克斯，新環球，聯美，派拉蒙，雷電華，等等全都籌備了和聖誕節一樣的同樂會，據說除去影星外，並邀請外界參加，我們想像到這般時代驕子的歡樂景況喲！

小女兒心情

狄安娜杜萍和莎麗澄波爾的心情是極為快樂的。大些的已由她母親買來一些孩子的玩具，玩具中有一隻猴子和一只大洋囝囝，家裡預備好一塊上好材料作成的「新年糕」上面裝點許多玲瓏的玩具，由她邀請朋友一同參加聚歡。像黑人梅魯賓孫，野貓金慧漱等等都在被請之例。狄安娜杜萍今年新買了一輛純法國流線型的自行車，興高采烈的程度可以想見的，我不知有人看沒她騎着車口裏唱着「我愛吹哨」？但她的歌聲確實印在了每個青年的唇邊。她的過年方法是很單純的，就是環球公司請她獨唱一支歌曲，體材不計，但她暗地說，唱完了，即刻赶回家中，因為好友安妮塔露易絲還在等候她呢！—未完—

現代自動車學〔32〕

傅寬德著

但其始動以前，須以人工加壓，此式之油箱高低無關，故多置於車體後端，庶可免除不少危險。

廢汽加壓，須經過一減壓汽門，以減低廢汽之熱量及壓力，㊀為廢汽管，㊁為減壓門，㊂為油箱，㊃為油管，㊄濾油器，㊅為油門，㊆為副油箱 ㊇為化油器是也。

空氣泵式㊀藉歪輪廻轉，將空氣壓入油箱㊁中，汽油受壓力由油管㊂經油門㊃，及濾油器㊄，至副油箱㊅，再經汽管而至化油器矣。

59，真空式輸送 真空式輸送法最優，巳佔自動車界之重要地位，據美國商工部之調查，現在自動車輸送法中，真空式者巳超過95%，蓋因其不但運用圓滑，且能較壓力式之管理及修繕簡單故也 其真空之命名，並不在主油箱，而在副油箱中。

學戲秘訣

無師自成　張德福述（續）

二簧之使調

二簧為楚調之變調，以楚有黃岡黃陂二地，其調為該二處所有，故名二簧，以歌名黃為不雅，乃以黃上加竹字，名曰二簧，其意謂歌之聲調，出由絲竹，然乎否乎，殊難斷言，綜之與楚調相似，則無錯誤，是以唱二簧者，能以楚音，略帶楚調，必為人所歡迎，譚鑫培以湖廣人，故人謂其得克享盛名，斯言雖非全是，亦不得謂全非也，二簧上句低，下句高，故唱甚吃力，其為用喜怒哀樂諸戲，皆有之，以樂情戲則少數，原倒板慢板，同須頂板開唱，與西皮同，其唱法則別，蓋西皮二簧適成反例也。

▲記憶句詞法

戲中句詞，固宜謹記者之，時苟不謹記心口，則臨場何以應對，非若新劇之，隨時可以更易，此學舊戲者之艱難，而亦以此凡舊戲之足貴也，舊戲之中，莫不道白引子，問答自語，則巧合無縫，詳刊脚本，狗牙參錯，答非所問，稍為糾纏矣。

經濟欄

嚴禁高抬物價聲中 應取締之數項
年末濫行及零售煤炭與紙烟（三）

奇宇

對於暴利部分，及夾雜石性煤與粉煤之舉，務祈厲行取締，斟酌情形，公定其零售價格，庶幾小民得脫其不當之剝削矣。

三取締藏置紙烟以高價出售

查紙烟一項本為嗜好品之一，亦人民生活上所必需之物也。於此非常時局下，本年曾一度陷於恐慌，一般奸商，認為有機可乘，相互囤積，對於顧主明則言已賣缺，而暗中則以高價展轉售諸渴望者，既可規避官價，復可大獲其利，並聲揚原料缺乏或將來有增稅之舉，一時缺乏之情，波及各地，不知底蘊者，均被悶在葫蘆之中。後經詳細調查之結果，實係一部批發商人，神經過敏，秘藏壟斷所致。旋經官府之抑制，該項囤積商人，始知斂跡，一啓其藏，流通市面，至是一時飢饉之紙烟，頓呈圓滑之地步。惟當此非常時之長期戰下，由於國外交通不便，及影響一般生產力等等關係，物質缺乏，物價昂貴，本為必然之現象。而奸商乘機漁利，亦為物貴主因之一，自打破紙煙荒之後，於烟價稍增之外，避免奸商囤積起見，烟公司，對一般零賣商人，發給執證，按時領取，尚有一部投機份子，以廛集於烟公司之門外，候零賣商領得後，當時即以重價購去，售之四鄉及外鎮，一舉手一投足於展轉之間即獲厚利，故紙烟漲價之時，外鎮紙烟之昂，較哈市高出一倍，推厥其故，實奸商從中作祟有以致之。遍者各地實行明碼售貨，一般利慾薰心之商人，為達成暴利起見，對於紙烟一項，雖經領得，並不明置貨架，多藏於秘處，凡屬生人購時，則以無有對之，遇熟識之人，可以高價售之，斯時必巧其言詞，不謂領烟之難，即云託人或重價購來。（未完）

我國主要農產收穫額〔續〕
為一千六百八十二萬廸 大豆占四百一十八萬噸

	一	二	三，往
合計	一五三、三六五	二一、三三九	一〇三
新京特別市	三	二	八
吉林省	三、三六二	九、〇五九	一七六
龍江省	一三、九〇九	八三、四〇四	一〇四
黑河省	—	—	—
三江省	四〇五	三七九	一〇八
牡丹江省	六七	二四	三五
濱江省	一九、九九一	一四、〇八二	七四
間島省	二四	一三七	九六
通化省	九九五	七六	八二
安東省	一八一	八一	二〇八
奉天省	四、二八一	三、〇四六	一〇一
錦州省	八二七	三八九	七〇

▲特用作物

又特用作物主要之蔴子，及往其收穫亦接去年增收，計蔴子耕作面積為三萬八千七百八十八陌，收穫三萬零四十五噸，較去年增八十五廸，往之耕作面積為十五萬三千二百六十五陌，收穫一十一萬一千三百二十九廸，較去年增收一百零二廸云。△（完）▽

本埠錢粮行

一月五日

大豆

		最高	最低	下市
前場	一月半	五五九	五五五	五五四
	二月半	五六六	五五八	五六一
	三月半	五七七	五六七	五七一
後場	一月半	五五一	五四八	五四九
	二月半	五六一	五五七	五五八
	三月半	五七一	五六六	五六七

現糧

八區大路豆	五〇五
八區好大路豆	五一〇
東店好現豆	五一七
呼蘭三等豆	五〇一
沈家三等豆	五〇〇
八區四等豆	五〇〇

匯兌

天津大洋	一〇〇
煙台大洋	一〇〇
掖島大洋	一〇〇
青口大洋	一〇〇
龍縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇

中銀國外匯兌

上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美匯兌	一六佛八三
日美匯兌	二七佛二三
日英匯兌	一志士二片士

大連糧行

新年宴會休市

冬季的運動

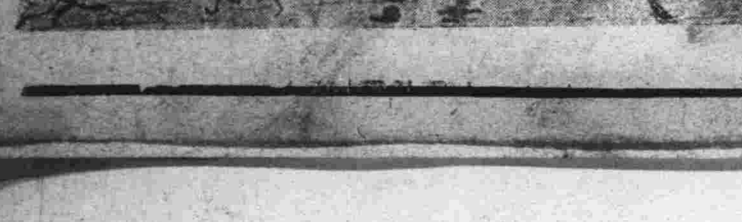
唯一的運動 莫若滑冰 際茲瑞雪飄飄 確是一般士女鍛練身體的大好機會 本店備有滑冰具 新穎齊全

福豐號百貨店

哈爾濱道裡新城大街九十七號 電話三七二七 五九一九

支店新京吉野町 商埠大馬路 電話三·三七四〇

附有冰刀鞋樣本外埠函購郵政代金不加郵費



痔

痔患無憂

余患痔漏多年因畏刀割未能治愈今承安大洲先生上以敷藥十餘年老病脫然無累至深感謝特此登報俾同病者知所問津焉

安大夫現寓道裏商舖街五號

道裡砲隊街泰西工廠經理李作舟啓

哈爾濱汽車傳習所招生

新生募集　續招速成科四十名男女兼收
資格　國民學校畢業或有同等以上學力者
報名　由康德五年十二月十八日至六年一月十二日止
試期　六年一月十三日午前十時（至本所）
試驗　口試　身體檢查
本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）
校址　哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號

新市商場

道裏新城大街南市場 電話二七一六番

皮棉大氅 西服協和服

最新型 1939

禦寒 俄式黑皮 毡疙瘩襪

天泰銀行廣告

無益的消費。可以節省，把節省的錢款。存到銀行，不但能得到優厚的利息。還積成一筆將來有用的款子，敝行之『特別往來存款』，利息很是優厚，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

營業科目　存款　放款　匯兌

總行·道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二二六

支行·道外北五道街路西 電話八〇八七

治淋藥最新發明

「內歐治淋」効力極强

美國醫學博士推獎之最新藥治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下 由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也 白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後彎症尿道膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病及痒癢

五淋白濁內歐治淋

各藥店均有 備三分郵票即奉呈試藥

北滿總代理店

哈爾濱八站南馬路二號

兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所

日本寳藥株式會社 哈爾濱出張所 電話六二九二零 六九七三 振替貯金哈爾濱一一二番

HELCONE PAN-HORMONE PRAEPART.

德國 壽爾康 補片

服一盒後的現象

面色！萎黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸强
脚力！步滯者，舉足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎮靜

調補兼施補力偉大 四季宜服功效顯著

本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之『分泌』HORMONE好而豪內分泌機能，調整人體複製成結晶體，能增加新血之產量，使抵抗力，以消滅潛伏之宿疾，充實富有礦植物中提出之滋養，成分，尤以補充內臟各部之營養，強壯，服後神經盛旺代謝，並極盡之體，改變健康。

▲壽爾康的補腦 以腦補腦力無異
▲壽爾康的補血 以血補血力無異
▲壽爾康的補精 以精補精力無異

男用·主治·男性·神經衰弱 夢遺滑精 腰酸背痛 面黃肌瘦
女用·主治·女性·乾血閉經 經期錯亂 久婚不育 胎前產後

說明書備索…各大藥房均有出售

●上海江西路二六四號 柯爾登洋行經理

哈爾濱分行 道外六道街口亨得利內

民生部立案

松島學院

（招生）

一，宗旨：根據學制新機構設立以造就日滿一德一心共同發展有用之人才爲目的

二，班級 教授：招收 日語專修科（一年生一班五十名 二年編級生二十名） 國民高等科（一年生一班五十名 畢業同等能力學力檢定預備班三十名）

三，資格：日語一年生以國民優級或高卒業及有同等學力者爲合格 日語二年生以曾習日語一年以上者爲合格 國民高等卒業同等能力學力檢定班以初中卒業或具有同等學力者爲合格

四，報名日期：自十二月十日起開始報名交報名費一元像片二張

五，考試：有卒業證書或出身學校證明或機關保送者免試其餘隨到隨考

六，開學：康德六年二月十日開學

七，設備：本校設備完全備有宿舍以便遠道生徒

八，待遇：卒業後成績優良者介紹相當職業在學中學品兼優者減免學費

九，本校：設有日語，數學補習班皆可隨時入校

十，校址：哈爾濱道外，南十一道街（簡章函索即寄（附郵票二分

義合棚鋪 四合公

運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨櫃骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克已包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至 外城來函接洽亦可

地址道外小六道街中舞臺後身 義合棚鋪 電話三一一二七番

婦科 下治藥理經球 無服之苦藥 有立杆見影

得魔纏身。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。如病對症良藥。治療。能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫也。速帶婦女良藥〔理經球〕不用服藥。決能於最短期內除痛苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下。偏正頭痛。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。睡臥不安。心悶服。不思飲食。凡從氣悶。所得各色雜症。皆有奇效。帶藥三天。即有白塊如豆而下。繼而黃白穢物下淨。其病若失。如無穢物下來。負責退錢。用藥決無痛苦。照常操作。另備方單函索即寄。定價每盒二粒國幣二圓四角。

婦女理經丸 每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓二角此藥專調經 並兼服理經丸尤速 種子，婦科，要藥，乃坤界中保身要品。不可一日不備也 外埠函購郵費二角款到即寄

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品 哈爾濱 獨家經售道外桃花巷 閻氏藥房樓上

產婆

在哈已開業十六年 經驗宏富手術精良滿語流暢 對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚 人道幸甚

產婆 閻艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號

欲買適體美觀的男女小孩現成西服 請至—

石杜鑫商店

道裡十二道街十四號 電話二一八九

新到外國各種毛布呢絨花樣新穎品質優良 仿照一九三八年新式樣本製做西服 自設工廠裁做西服皮帽大氅 並有大種皮鞋 言不二價

天津國醫函授學院 免費招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明中醫原理鉛印講義通信教授負責指導保証成功函索詳章剪此廣告木寄天津英租界三十二號路義慶里八號本院

哈爾濱聯友自動車學社 招生廣告

一，宗旨：本社爲應社會需要及一般青年謀得簡易而永久之出路起見造就司機專門人才

二，入學資格：凡青年男女在十八歲以上受過初小教育者經口試及身體檢驗合格均得入學

三，教授科目：本科研究 修理科

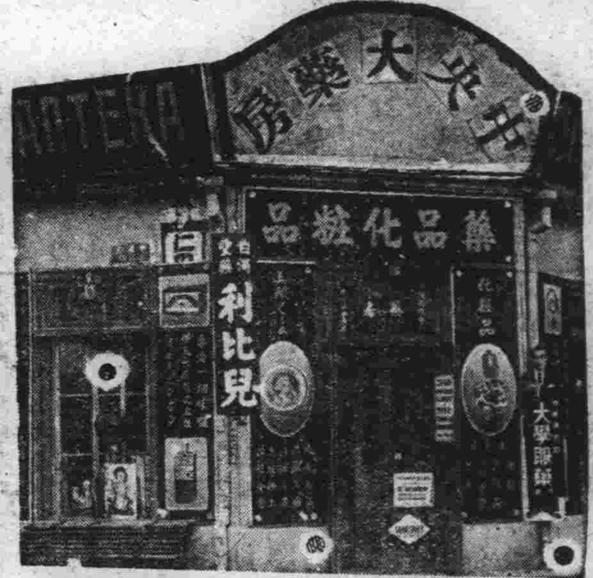
四，設備：有新式汽車及各種機械以備實地練習及參考之用學生有願住宿者並有宿舍

五，待遇：畢業後取得司機免許證者本社代爲謀事其未能取得者本社仍負責教練不另收費至取得司機免許證爲止

六，開學日期：十二月二十五日隨時均可報告

七，社址：道裏斜紋三道街十號

本社係以最新創立者一切設備均極完全新穎有志青年盍興乎來求新的知識新的技術以便謀得新的職業簡章函索即寄



（應診時間午前八時半到十二點午後二點到四點半）

中央大藥房

道裏石頭道街水道街拐角（電話二九一一二

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士阿龍氏新製九一四內服藥水專治多期權發花稱等。服之神效美國醫學博士阿記氏批製淋敵事治五淋白濁服者功效●新運到滋治魚肝油到神經功效法國醫學補士羅素補明馬血汁事治神經博弱操勞費度面黃肌瘦服之功衰●新運過日法德各國製藥廠效品以及他圖出品出售雪花膏出粉口紅各種香粉膏司多膏淨面膏●本藥房內設門診有專門醫士担任診斷一切諸症本號備有藥劑師敷名專司照方配藥迅速價廉半價收費有滿人諮評爲便宜顧主房請君顧主新年來到請惠顧本宣選購化粧品價格低廉管保滿 本藥房主人啓

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號電話三一七三

劉氏樂仙膏

帶藥文金丹保血養坤丸

本堂擴充營業起見特辦開幕大紀念樂仙膏減價一年一月期限外埠各縣一律收半價購主勿失良機 此藥仙膏崇貼婦女諸病經血不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕下寒虛冷小腹作痛凝滯疼痛腰疼腿酸經閉癆症各種疾病此皆治之

定價每貼（大貼四元 小貼一元 中貼二元 加料六元）

劉氏金丹 全國馳名聖藥 崇治咳嗽肺病

本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喘等一切咳嗽服之有特效

◉價目 定價每匣一元每付一角

◉用法 每早飯前服一丸白水送下 晚臨眠時服一丸白水送下

總發售處哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

「主治」男子虛弱 「効能」補氣養血

腎虧腰腿疼痛先天不足 腎囊潮濕陽〇不舉一切等症

（用法）早飯前服二片白水送下 晚臨眠時服二片白水送下

（價目）每大瓶五十片二圓 小瓶二十片一圓 每打二十元 十元

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

公認

負責教練 招收新生

哈爾濱汽車學社啓

本社爲應援國家產業五年計畫造成眞實汽車司機人才起見不惜鉅大消費負責教練以達取得司機免許目的特按左列辦法招收新生凡有志青年盍速乎來

一，入學 凡經過口試及身體檢查合格者十八歲以上之青年男女均得入學

一，教練 聘請專門教師負責練教卒業後不能取得司機免許者仍繼續教練不另收學費僅收低微油費直至取得免許時爲止

一，設備 備有各種汽車及汽車機械以備練習及參考之用

一，待遇 畢業後本社代爲推荐職業

一，簡章 函索（附回件郵票）即寄

社址：哈爾濱道外許公路十七號電話二八二四番

紙類直輸出入商

合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一一七 代表電話番號五四九一

肇州縣移民區地主不在登報聲明

領名	坐落	地目 面積 畝（或方丈）		東西南北四至	失照號碼	失照年月	丟照原因
梁貴	肇字二號	一〇	〇〇				
沈和義	同	四五	〇〇				
叢德義	肇字二號	三四	〇〇				
叢德棟	同	三四	〇〇				
徐世和	同		五〇				
張洪才	同	一〇	〇〇				
胡朝舉	同	五	六〇				
康國相	同	一〇	〇〇				
劉洪倉	同	一	〇〇				
王樹槐	肇字五號	九〇	〇〇				
霍萬山	肇字九號	一四	一五				
任殿和	同	二七	八				
李財	同	六	八〇				
戴宗	同		一三				
陳明	同		二〇				
劉榮	肇字十號	一	五〇				
畢有山	同		五〇				
張永發	同	二	〇〇				
張玉成	同	四	〇〇				
孔慶祥	同		一五				
陳喜	肇字十號		二〇				
李德	同		五〇				
姚俊德	肇字十一號		一四				
張顧	同		三〇				
高明禮	肇字十二號	一	一五				
陳萬盛	同	一	〇〇				
鄭雲慶	肇字九號		八三				
張顯廷	肇字三號	九〇	〇〇				
陳化東	肇字四號	九〇	〇〇				
馮貴	肇字五號	七六	五〇				
崔吉貴	肇字五號	三〇一	二六				
同	同	一四五	九五				
李萬財	肇字十六號	四五	〇〇				
劉錦棠	同	二二	五〇				
王儀	同	四五	〇〇				
李金桂	同	四五	〇〇				
肖均千	同	三六	〇〇				
畢兆泰	同	二七	〇〇				
李萬發	同	五六	二五				
王萬發	同	一二	五〇				
候國寶	肇字十六號	一〇	〇〇				
謝文有	同	四	五〇				
門慶升	同	一五	〇〇				
門慶林	同	三〇	〇〇				
林景芳	同	二五	〇〇				
李連升	同	四七	五九一				
王有財	同	九	九九				
田兆慶	同	五	七〇				
劉德興	同	二二	五〇				
韓廣祥	同	一〇	五〇				
金玉成	肇字六號	二二	〇〇				
張子耕	同	八九	五〇				
張有亭	肇字七號	一〇〇	〇〇				
胡才	同	一〇〇	〇〇				
劉振有	肇字八號	二〇	〇〇				
韓會	同		四三				
張雲閣	同	三五	〇〇				
蘇珍	同	五〇	〇〇				
孫榮	肇字十二號		三〇				
劉萬財	同	四九	三〇				
劉俊	綪肇字廿四號	五	四〇				
馮國泰	同	一八	〇七				
同	同	一二	三二				
李福廷	同	一五	〇				
同	同	一〇	八四				
劉洪斌	同	七	二〇				
馮國泰	同	七	六八				
傅海樓	肇字二十四號	六六	二〇				
同	同	三〇	一〇				
王慶春	同	六〇	四〇				
傅海樓	肇字二十四號	八九	一〇				
何顯臣	同	一三六	〇〇				
劉國深	肇字二十四號西餘荒	一〇〇	〇〇				
佟才	昇平鎮街基	三三六丈	〇〇				
劉國棟	綪肇字二十四號	一二六	〇〇				
杜萬發	肇字十七號	四	八〇				
邱廣發	同	二	二四				
林喜春	同	四	七七				
同	同	一〇	〇〇				
徐廷洲	同	一五	〇〇				
邱廣發	肇字十七井	七	六〇				
姜海	同	一五	〇〇				
張毓海	同	一五	〇〇				
唐永芳	同	一七	〇〇				
胡廣才	同		五〇				
鞠茂增	同	五	〇〇				
于成才	同	三〇	〇〇				
馮國臣	同	二	二三				
徐廷洲	同	四〇	〇〇				
鄭永年	肇字十八號	四	五九				
于廣順	肇字十八…		一二				
張秉忠	肇字二十三號		四三				
祝文志	補肇字二十四號		〇二				
于鵬舉	同	四八	四二				
同	同	五	〇〇				
張德山	同	一	八七				
同	同	一	九二				
曹永發	肇字十九號		五五				
劉有	同		三三三				
張富	肇字二〇號		一三〇				
張殿元	肇字二十號		〇五〇				
張鳳舉	肇字二十二號		五〇				
滕長發	同	二	〇〇				
孫玉山	同	四	〇〇				
韓元德	同	二	〇〇				
魏福臣	同	七	〇〇				
李發	同	八	〇〇				
王景山	肇字十五號	四五	〇〇				
劉成吉	同	四八	八三〇				
同	同	〇	一七〇				
楊青林	肇字十五號		三〇				
張墨亭	同	一四〇	〇〇				
左耀河	同	九〇	〇〇				
趙永貴	二行頭井順招	九九	七八〇				
高富	同	五	〇〇〇				
趙永貴	同	二二	五〇〇				
郝貴發	十二行夾荒		五〇〇				
曹永會	同	八	〇〇〇				
羅春	同	六	三九〇				
仇寬	十三行二井	三	〇〇				
刁蘭芳	十三行夾荒		二〇				
馬永林	同	二	〇〇				
厲廣福	十三行頭井	一	一五				
蒙行局	十四行二井	一五	二五〇				
張萬貴	十五行頭井	二二	九〇〇				
楊青林	同	四五	〇〇				
李洪林	同	九〇	〇〇				
劉貴	同	二一	五〇				
黃福玉	同	六七	五〇				
楊青林	同	二一	五〇〇				
蒙行局	十五行井	一三七	五〇〇				
張桂星	同	四〇	〇〇				
慶雲堂	同	一三〇	〇〇				
張桂星	同	四五	〇六				
王鳳陽	同	二三五	〇〇				
馬鳴山	同	二三五	〇〇				
劉占甲	十五行夾荒	四五	〇〇				
李景生	同	九〇	〇〇				
巴君九	十六行頭井	七	五〇				
劉玉崑	十六行夾荒井西餘荒	一七	〇〇				
王廣發	肇字十六號	二五	〇〇				
劉沛玉	同	二一	五				
林景芳	同	一二五	〇				
劉克勤	同	二七	〇〇				
王永喜	同	一一	〇〇				
馬玉春	肇字十六號迤西餘荒		五〇〇				
楊國祿	肇字六號	三三	〇〇				
張克山	同	五〇	〇〇				
張德金	同	四七	〇〇				

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

肇州縣長 張寅璧